SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diarazon 20 September 2006 - Edicion 1 Vol. 308 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com

Afl. 1.25

Riba Prinsjesdag La Reina a tene un discurso elocuente den cual a enfatiza riba deseonan di islanan di Antiyas y Aruba





Reunion di Parlamento cu ausencia di 4 parlamentario



Dia Nacional di Ban Topa



- Dama den trance di bailamento no a ripara cu a horta su tas
- Pelea entre muchanan di school posiblemente cu arma di candela
- Homber ta wordo maltrata cu planazo di machete
- Mama a pidi polis pa papia cu homber cu tin relacion cu su yiu menor di edad
- Choller Mona ta duna show sunu den un Bar Restaurant

Patricia Kennedy a fayece



Prome dama 'turista' den vuelo espacial raket Ruso 'Soyuz'



Segun Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes:

Riba Prinsjesdag La Reina a tene un discurso elocuente den cual a enfatiza riba deseonan di islanan di Antiyas y Aruba





STA. CRUZ -- Antiyas y Aruba a haya un lugar special den e sala aki den forma di un 'wandkleed' cu escudo of algo importante di e pais. Pa pais Aruba tabata tin un bunita wandkleed cu escudo di Aruba den e colornan di nos bandera. Esaki ta duna un motibo special ora bo drenta den e sala como Arubiano! Bo ta sinti bo orguyoso cu den e sala impresionante ora bo drenta, ta algo hopi impresionante. Manera costumber ariba Prinsjesdag, La Reina ta dal su vuelta den e cayanan di Den Haag y tambe a tene su discurso di tur aña cual ta e discurso di semper di La Reina ariba Prinsjesdag. E aña aki la Reina a tene un discurso elocuente riba e proyectonan cu ta bay tin pa otro aña. e aña parlamentario cu ta start awe. Den e prome parti di su discurso el'a menciona e parti di e desaroyo estatal di e paisnan den Caribe, e CaribischeKoninkrijksdelen. Esey ta significa parti di desaroyo estatal pa Antiyas ta bay haya e atencion sigur sigur y logicamente cu Aruba tambe mester tene cuenta. E deseonan di e islanan di Antiyas lo bin dilanti durante e aña parlamentario nobo. Tambe el'a cera e parti ey, caminda e tabata hopi breve y caminda cu el'a bisa, cu un smile ariba su cara, cu e ta sinti'e hopi contento cu aki un paar di dia e ta ariba e islanan di Reino den Caribe. E ta sinti su mes contento cu e por bishita e 6 islanan den luna di November. Esaki ta e parti cu ta toca nos. E tabata un discurso cortico pero hopi impresionante y cu hopi contenido. Logico cu tabata trata di e aña parlamentario Hulandes caminda e enfoke di mas grandi tabata riba enseñanza di Hulanda. E parti di Husticia y e parti financiero a bin padilanti. Ta bay bin diferente beneficion pa e pueblo Hulandes aki na Hulanda.

Sr. Croes ta bisa cu tocante e bishita mes e no tin mucho informacion, pasobra tin un comision instala door di gobernador, cu ta trahando hunto cu
e comision real cu ta trahando di e parti di La Reina cu ta trahando ariba e bishita di tur 6 isla. 3 siman pasa tabatin un reunion na Aruba caminda a dilinea e diferente actividadnan cu La Reina lo bai desplega na Aruba. E dianan exacto cu e ta na Aruba nos no tin informacion exacto di dje. Sr. Croes ta bisa cu segun informacionan inoficial cu e deseonan di La Reina ta cu e ta hopi interesa di bishita diferente proyecto cu tin andando na Aruba cual ta den funccion caba. Ta poco prematura ainda pa papia ariba e proyecto. Oficialmente e cas di Aruba no a haya ningun informacion ainda pa asina comparti'e cu nos pueblo Arubano. Pero si ta un hecho cu na comienso di November su mahestad la Reina lo ta presente na Aruba.

Impresionante ta cu na momento cu el'a menciona esaki den su discurso, e
tabata tin un smile riba su cara. Segun sr. Croes na su parecer La Reina ta hopi contento y cu e por mira e bishita aki cu hopi positivismo. Manera ta costumber nos pueblo Arubano cu masha alegria lo ricibi su mahestad. E lazo entre e pais Aruba y Antiyas ta grandi pa casa real y nos semper ta sinti nos hopi contento na momento cu su mahestad ta presente ariba nos isla. Awe, nos como Arubiano y sigur tambe e Antiyanonan cu tabata presente den sala, mester a sinti algo ora cu La Reina a menciona esaki. El'a haci'e cu alegria den su curazon. Tambe tabata presente den sala caminda e discurso aki a wordo teni, nos Minister Presidente, sr. Nelson Oduber y tambe nos Minister di Economia, sr. Nilo Swaen. Hunto a presencia e acto impresionante aki den un sala masha bunita mes, caminda cu Aruba tabata bunita presenta den tur provincia di Hulanda.



Segun Minister Frido Croes:

Bishita di Minister Presidente, Minister di Finanzas y Minister di Husticia na Hulanda ta relaciona cu proyecto pa haya cooperacion di Hulanda



STA. CRUZ--Diariamente Cas di Aruba tin contacto cu Minister Presidente. Tin un delegacion di Aruba a yega Hulanda: Minister di Finanzas y Economia, Minister President y Minister di Husticia. Nan bishita ta relaciona cu un proyecto cu ta andando y cu a inicia un paar di luna pasa, caminda ta purbando te con leu por haya cierto cooperacion. E cuerpo policial di Hulanda por duna sosten na e cuerpo policial di Aruba pa asina nos por upgrade e cuerpo policial Arubano mas hopi posibel. Esey ta un proyecto cu ta andando caminda cu posiblemente diahuebs awor por yega asina leu ariba e insistencia y iniciativa di pais Aruba nos por yega na un protocol, caminda cu KLPD di Hulanda tambe ta bay duna sosten na e persona y experticio na e cuerpo policial Arubano. Simplemente nos kier a duna e cuerpo policial Arubano un upgrading total na beneficio di e parti policial di Aruba. Esaki ta meta di Minister di Husticia y di Minister President. Tur cos ta mustra cu diahuebs awor un protocol por wordo firma entre ministernan Nicolai di Asuntonan di Aruba y Antiyas y Minister Remkes cu ta di e parti di Binnenlandse Zaken Hulandes hunto cu Minister President y Minister di Husticia. Esaki ta un logro grandi y ta significa cu nos por spera cu diferente aspecto cu no ta canando bon den nos cuerpo policial por haya e atencion necesario cu ta duna nos pueblo Arubano mas seguridad. E bida na Aruba ta un tiki mas sigur. Tambe tin e aspecto di e caso di Natalee Holloway cu e gobierno di Aruba ainda no ta sint'e satisfecho pa bay cera e capitulo aki sin resultado. Riba e parti aki hunto cu e cuerpo policial Hulandes, ta bay haci un ultimo intento pa haya claridad ariba diferente punto.

Minister Frido Croes:





Un delegacion di gobierno y un delegacion comercial riba mision comercial

STA. CRUZ--E otro delegacion cu a yega Aruba ta e mision comercial entre Aruba, Antiyas y Hulanda. 13 comerciante Arubiano a biaha hunto cu e delegacion di gobierno di Aruba. Antiyas ta representa Bonaire, Curaçao, St. Maarten y nan ta ariba un mision comercial. Cu e relacionan ta wordo poni y reunionnan ta wordo teni ariba e diferente instancia comercial y comerciantenan Hulandes. E reunion aki a keda habri ayera mainta den un forma masha bunita mes caminda cu Minister Nilo Swaen a tene un discurso elocuente, treciendo dilanti cu Aruba su economia ta andando positivamente. Inversionnan nobo semper ta bon bini na Aruba. Esaki a cay den bon tera cerca e instancianan oficial y comercial aki na Hulanda. Despues tabata tin diferente encuentro cu diferente minister Hulandes. E actividadnan ta sigui tuma lugar te cu diabierna awor ora cu e mision comercial aki lo cera oficialmente. Tur esaki nan ta intentonan di e gobierno di Aruba.

Opinio publico

Minister Rudy Croes ta un homber di palabra y no ta marioneta di ningun hende

Bruhamento di tera y instigacion ta 'cuminda di tur dia'.
Con por ta posibel cu un corant ta just 'chupa dede' y saca noticia infunda.
Cu ki meta nan ta haci esaki? Minister Rudy a asumi su puesto cual e tabata merece si bo mira e cantidad di voto cu el'a haya: 2400 voto! Rudy a saca su mes y no a haya un puesto como regalo sino su votadornan a vota pa esaki! Minister a cuminza un trabao cual e tabata kier a termina y despues retira for di politica. E ta terminando esaki y sr. Rudy ta baha di su mes cu tur honor cu tin! Rudy por mira atras un sublime trabao termina.
Votadornan di Rudy naturalmente a vota pa Rudy y lo tabata desea pa Rudy keda pasobra ta pesey nan a vota pa su persona pero nan ta respeta decision di Rudy: na November 2007 Rudy ta termina su dos añanan y e mes kier retira: no ta ningun hende ta bay baha Rudy: ningun corant comprometi manera ta poni den su corant! Den MEP no tin ningun crisis! Tin diferencia di opinion: esey tin tur parti, na cas, na trabao y den politica. Ta algo humano! Nos no ta bibando ni na Cuba of Venezuela! Nos ta riba un pais democtarico!
E frase den La Prensa: 'Posibilidad ta grandi cu Rudy lo ser baha como Minister' ta puro fantasia di La Prensa cu ta birando mescos cu un otro matutino comprometi. Fantaseer noticia! Wishful thinking! Rudy ta termina su periodo ora cu e kier! Rudy a dicidi cu e ta retira, lamentablemente, pues ta e lo sa ki dia y kico e ta bay haci! "Pues e situacion aki a haci ainda mas dificil pa esnan cu ta cla pa bira Minister": Imaginabo mes cu tin hende ta sinta warda Rudy baha, pa asumi puesto di Minister sin a traha p'e! Unda e votonan acumula den añanan a keda???

Pues esey no tin den MEP! Bo votonan y despues Minister Presidente lo bay sondea e candidato pa reemplaza Rudy! Si un hende ta sinta y warda e puesto… esey ta hopi tristo! Pues nos no ta kere cu tin hende asina hambra pa puesto den MEP, manera cu tin den AVP cu tur dia ta instiga pueblo pa baha gobierno y pa nan haya poder atrobe! Con un partido cu a goberna asina malo tin e curashi di pidi pueblo pa duna nan e poder atrobe?
Pa nan sigui masacra e pais? No ta basta? Have a heart!



Segun Minister Plenipotenciario, sr. Frido Croes:

Cas di Aruba lo bini cu servicio nobo pa yuda tur Arubiano na Hulanda



STA. CRUZ--Segun Minister Frido Croes nan ta den diferente proceso caminda cu nan kier bin cu diferente servicio nobo extra. Ta evaluando diferente proyecto nobo caminda cu kier bin cu mas servicio pa Arubianonan cu ta bibando aki na Hulanda y tambe pa nos studiantenan, cu aña pa aña ta birando mas

hopi cu ta establece nan mes aki. Bo tin cu evalua e proyectonan aki cu cautela y ta waak si nan ta realizabel. Banda di esey a bin cu e pensamento pa parti di estudiantenan cu ta purba di perfeccion'e mihor posibel y ta completamente automatiza aki na Hulanda. caminda cu por keda den contacto cu e studiante y tambe pa por tin mas cerca di nan e progreso cu e estudiantenan ta haci den nan estudio. Si ta nesesario por tira un bista ariba

e sistema automatiza aki, caminda ta waak con e studiantenan ta progresando den nan estudio. Esaki ta den cooperacion logicamente cu e estudiante y e mentor y di e mentor pa nos gabinete den e division di enseñanza. Banda di esey logicamente nan ta den contacto cu e organizacionnan, caminda ta bishita nan regularmente den nan actividadnan. E departamento di cultura y bienester en general tambe mester ta den estrecho contacto cu e organizacionanan aki, unda mester duna nan cooperacion pero tambe ta purba drecha na momento cu bin cierto cosnan cu ta apunta nos ariba nan cu no ta bon. Ta duna nan cooperacion y e forma con pa atende nan. Tambe lo duna un follow up pa mustra nan cu diferente asunto por wordo trata na e instancianan Arubano. Tin algun problema ainda andando cu e studiantenan cu recientemente a yega Hulanda. A pone hopi presion ariba e problema cu tin na Arnhem.

E studiantenan ainda no ta manera cu nos kier mira nan cu nan forma di biba eynan. Tin e problema di internet. Sr. Croes ta spera cu awor si cu pronto lo por mira un solucion cu esaki. E hobennan aki cu tur facilidad nesecario por haci uso di e oportunidad cu nan a haya pa ta na Hulanda, pa nan por sigui nan estudio cu un resultado positivo.

Cas di Aruba ta funcionando bon. Logicamente nos ta purbando di trece mas oportunidad pa na momento cu e Arubiano mester di cierto cosnan di

Cas di Aruba, cierto servicio, cierto conseho of detaye. Tambe ta trahando hopi fuerte pa yega na un Banco di Vacatura. Esaki ta un idea di un paar di aña caba y cu no por a wordo realiza. Hunto cu e empleadonan ta haciendo todo por todo pa por yega na un formula caminda cu e vacaturanan ta existi na Aruba cu ta facilmente conoci pa tur nos Arubianonan na Hulanda. Constantemente ainda nos ta wordo acerca door di Arubianonan cu ta interesa di bay bek nan pais natal. Te unda cu por ta facilita nan informacion, pero e idea cu tin ta cu por ofrece nan un lista di e vacaturanan cu tin na Aruba pa asina nan por haci nan escogencia, nan contactonan necesario, pa asina nan regreso pa Aruba por bay mas facil. Ta spera cu prome cu fin di aña ta asina leu cu e Banco di Vacatura na Cas di Aruba por ta habri pa tur persona y pa e aña cu ta sigui nos waak mas di nos hendenan cu ta na Hulanda por bin traha y biba na Aruba. Cas di Aruba ta un instancia cu ta traha limita. E no ta un departamento grandi. E personanan cu tin y cu ta funcionando den Cas di Aruba nan amor pa nan pais y nan dedicacion cu nan tin pa yuda Arubianonan na Hulanda ta duna nos e orguyo y hunto cu e empleadonan ta haciendo un trabao formidabel. Sr. Croes ta bisa di por conta cu cooperacion di personanan cu ta funcionando den Cas di Aruba



Noticia Policial



Molester cu cacho di bisiña

STA. CRUZ -- Dialuna mainta pa 10'or patruya di Noord a bay na un cas na Washington na unda un cacho a come un galiña. Ora cu patruya a yega na cas, e doño di cas a bisa cu e cacho a drenta den su cura. Prome e cacho a cuminza ataca e doño mes kende a core e galiñanan pa scapa nan. E homber a bisa cu no ta prome biaha cu e cacho di e bisiña a drenta den cura. Un paar di luna atras e mesun cacho a mata un gay fini di pelea cu ta costa $200. Polis a bay papia cu doño di e cacho kende a bisa cu no ta su cacho y cu su cacho no a sali for di cura. Polis a hala atencion di doño di cacho pa tene su cacho paden di e cura y a mustr'e ariba e consecuencianan cu esaki por trece cu ne.

Dama den trance di bailamento no a ripara cu a horta su tas

STA. CRUZ -- Dialuna 1:00 di merdia e señora M.W. di Aruba di 52 aña a presenta na warda y a declara cu e dia anterior el'a bishita un nightclub den Caya Betico Croes. Banda di 3'or di marduga el'a pone su tas ariba toonbank pa e bay baila. Ora musica a termina, el'a bolbe bek pa coy su tas, pero e tas a cria pia. Despues di 10 minuut cu el'a rondia el'a bin haya e tas benta pafor. E ladron a laga e tas blo bashi. Den e tas tabata tin 125 florin mas $120. Tambe e tabata tin su cell, credit card, make up, boshi yabi, y tambe su ID. card. Tur cos a desaparece. Recherche ta investigando e caso.

Choller ta horta un botter di Selsum Blue Shampoo pa laba cabey

STA. CRUZ -- Dialuna pa 12:30 di merdia Patruya a bay na un Botica den Havenstraat pa un caso di ladronicia. Un trahador di e Botica a bisa polis cu un choller a cana drenta e lugar y a coy un botter di shampoo y bay cu ne. Nan no por bisa ta cual choller e ta, pero a duna un descripcion di e choller. Polis a cuminza cu buskeda di e choller. Un otro choller a bisa polis cu probablemente e ta un tal "Ashton". Polisnan a busk'e pero nan no por a hay'e, pero nan lo sigui cu e buskeda di Ashton.

Pelea entre muchanan di school posiblemente cu arma di candela

STA. CRUZ -- Dialuna pa 12:15 diferente patruya a acudi na Taco Bell na Santa Cruz unda cu lo tabata tin un pelea di muchanan di school y cu tin un arma di candela envolvi. Na yegada patruya a topa un gran cantidad di mucha na e bushalte kendenan a bisa cu nan ta wardando ariba bus. Polis a weg nan for di e sitio. Mas pazuid banda di oficina di MEP polisnan a bin topa cu un grupo di muchanan di school di EPB. Un paar di nan tabata tin nan t-shirt kita. Nan a bisa polis cu nan ta wardando ariba bus. Polis a bisa nan pa nan bisti nan t-shirt pero un paar a habri boca contra polis y a bisa cu ta calor nan tin y ta pesey nan ta lomba sunu. Polisnan a duna nan un bon scual y a pone nan bisti nan t-shirt y a bisa nan pa baha na awa.

Homber ta wordo maltrata cu planazo di machete

STA. CRUZ -- Dialuna atardi pa 4:30 patruya di Noord a bay na un cas den Heidestraat na unda cu lo tin pelea cu machete. Na yegada patruya a papia cu e homber J.B. di Aruba di 19 aña kende a bisa cu un tal homber A. a maltrat'e cu machete un rato prome. B. tabata tin su schouder tur blauw hincha na unda el'a haya e planazo di machete. E tal A. ta biba den Eckmeyerstraat. Polis a bay busk'e pero no a hay'e na cas. Polis a conseha B. pa e bay Poli pa tratamento y busca un rapport di dokter y despues pasa na recherche pa entrega keho.

Mama a pidi polis pa papia cu homber cu tin relacion cu su yiu menor di edad

STA. CRUZ -- Dialuna anochi pa 7:45 e señora O.M.P. naci na Colombia di 36 aña ta presenta na warda di San Nicolas. E señora a bisa cu e tin un yiu muher Y.M. di 12 aña cu tin un relacion cu e mucha homber J.P.S. naci na Colombia di 17 aña. E señora naturalmente no por permiti esaki.

E mucha homber ta yama su yiu anochi laat of e ta pasa na cas ora cu e mama no t'ey. E kier pa polis papia cu e mucha homber pa stop di yama su yiu. Polis a yama e mucha homber pa e presenta na warda y tambe e mucha muher. Polis a papia cu ambos y a splicanan debidamente ariba e consecuencianan cu nan por haya nan mes aden.

Choller Mona ta duna show sunu den un Bar Restaurant

STA. CRUZ -- Dialuna pa 5:30 di atardi patruya di San Nicolas a bay na un Bar Restaurant den caya grandi pa un choller fastioso. Na yegada polis a papia cu e doño kende a bisa cu e conocido "Mona" R.A.M.M. di 36 aña a bin na e Bar Restaurant y tabata haci fastioso.

Dado momento Mona a kita full su paña y a cuminza duna un show di bailamento sunu. Na yegada di polis Mona a core bisti su paña y a core bay. Polisnan lo busca Mona y ora cu nan hay'e, nan lo dune un bon scual pa su comportacion.



Opinion Publico

AVP su sentencia ta lesa caba

NO tin awa pa laba pa AVP mas cu e casonan perdi di FDS di e robo di 50 miyon

Hopi medionan y tambe partidonan politico ta fomentando hopi speculacion cu tin problema den MEP. Cu Minister Rudy Croes ta bisa tal cos cu otronan ta bisa tal cos etc etc. Hopi gana mes tur e envidiosonan tin cu e partido mas grandi pa di dos biaha ta tambalea y cu nan lo ta riba na ultimo hilo. MEP ta un partido solido cu su nucleo stabil y fuerte. Algo cu oposicion nunca por yega di comprende ta cu e mesun mepistanan ta critica of wel di rabia cu nan dirigentenan, pero nunca ta bandona e fila y nan partido cu nan mes a funda. Politiconan di MEP no ta ni preocupa mes cu “los perros que ladran” pasobra ta blaf tur dia, pero e no tin ningun importancia y ningun efecto pa e partido su nucleo. Politiconan di MEP, sa bon cu nan oposicion semper ta den MEP mes. Su hendenan cu ta critico pa e bienestar di nan partido. No ta pasobra un MEPISTA ta mustra rabia esaki kier meen cu tin bulamento di cura. Pasobra no tin ningun otro partido cu ta para banda di e ideolgia di MEP. Pesey mes ora cu un MEP ta mustra rabia, nan ta kere cu tin problema den e partido. Nan experiencia personal ta cu ora cu un AVPISTA rabia nan SI, ta bandona e fila y ta bula cura. Manera cu a sosode dia cu AVP a haya su derota di siglo, su



straf, dia cu el’a perde no mas di 3 asiento den un solo shot. Cu nunca AVP por a sinta den un gobernacion su so, sin ningun otro partido minoritario, semper un gobierno gelappi. Nan no ta comprende y nunca nan lo por comprende un MEPISTA rabia. Manera nos lider Nel Oduber, ta bisa cu ora un MEPISTA rabia, e ta bira un MEPISTA mas raha. Nan deseo ta pa mira MEP perde su nucleo. Tur dia e hendenan cu ta desespera pa mira MEP kibra, ta sentimentonan di envidia. Nan ta bay asina leu di gaña y hasta usa nan medionan cu Aruba ta malo. Sin cu nan ta realiza cu no ta MEP nan ta perhudicando, sino Aruba. Ta oposicion mes ta haciendo saltonan mortal straño, pasobra ni maske kico nan haci, nan no ta logra nan meta di kibra MEP for di otro. No soña mes cu un dia AVP por kibra MEP. Pasobra AVP si a kibra y cu e robo di siglo di 50 miyon di Fondo di Desaroyo San Nicolas, no tin awa mas pa laba pa AVP. Ladron ta keda ladron y cu e tres casonan perdi caba den corte, pa e caso di FDS, pueblo no ta pordona. E dolor di mas grandi di AVP ta cu ni maske nan purba di desvia atencion, e casonan cu falta di bin padilanti ainda, ta hopi cabez mas lo bay cay. Pa esaki NO tin awa mas pa laba. Partido AVP ta sentencia pa bancarota.

Ban subi e calidad di e producto Aruba: " STOP DI TIRA SUSHI RIBA CAYA"

STA. CRUZ— Den e dianan aki tin un tremendo campaña cu ta moviendo den tur bario pa encurasha y concientiza e hendenan pa haci nan bario limpi. Esnan cu ta yuda haci limpi, mayoria bez no ta ni esnan cu ta biba mes den e bario. Nos mester sea mas consciente y responsabel, no solamente den nos cas, pero rond di nos tambe. Aruba su turismo su calidad a subi, hotelnan ta invertiendo miyones pa subi calidad di nan servicio. Gobierno ta invertiendo miyones pa propaganda Aruba den exterior pa atrae turismo. Hotelnan mes tambe ta invertiendo miyones den propaganda. Nos cu ta doño di Aruba tambe mester hisa calidad di nos Isla. Nos mester stop di tira sushi tur caminda. Tin hende ta culpa gobierno pasobra Aruba ta sushi, pero no ta gobierno ta tira sushi tur caminda. Ta nos mesun hendenan cu no ta consciente cu cada biaha cu nan tira sushi nan ta dañando nos turismo. Turistanan ta pasa tur caminda y nan ta observa cu e calidad di Aruba ta laga hopi di desea. Riba e caminda di Rooi Frances ta cada rato ta wordo haci limpi y ni un dia despues, por mira con tin hende ta tira saco yen yen di sushi di cas aden. Esaki no ta culpa di gobierno sino culpa di esnan irresponsabel di e daño cu nan ta causando na e producto di Aruba.

Sorteo di rifa di A.S.U. a wordo posponi pa dia 1 di December 2006

Pa medio di esaki, **Directiva di Aruba Sport Unie** ta pone na conocimeno di tur Bondnan Miembro y tur esnan cu ta bende boeki di rifa di A.S.U. cu e sorteo di e rifa cual mester tuma lugar **diabierna dia 29 di September 2006** lo wordo posponi pa **diabierna dia 1 December 2006.** Por favor tuma bon nota di esaki.

Pabien Ministro di Husticia Rudy Croes y su 14 departamentonan



Ministerio di Husticia ta confirma cu Criminalidad a baha na Aruba

Cifranan di Ministerio Publico y KLPD di Hulanda ta confirma e cifranan

Meest voorkomende misdrijven	2003	2004	2005	2006 t/m april
Rijden zonder geldige rijbewijs	348	145	210	36
Diefstal onder verzwarende omstandigheden	323	328	298	85
Drugsdelicten (3 LVM)	247	270	191	95
Opzetheling	132	128		
Valsheid in geschriften	110	92	54	
Mishandeling met een wapen	102	121		
Bedreiging tegen personen of goederen	82			
Eenvoudige diefstal	78	93	63	
Vernieling	66		50	20
Oplichting	52			
Bedreiging tegen personen of goeeren		112	76	29
Openlijke geweldpleging		91		24
Diefstal met geweld		82	49	
Rijden onder invloed			84	40
Drugsdelicten (4LVM)			76	20
Voorhanden hebben vuurwapen			53	

CD Bedrijfsondersteuning &Control

POLITIE
Korps landelijke politiediensten

Adres Hoofdstraat 54, 3972 LB Driebergen
Postadres Postbus 100, 3970 AC Driebergen
Internet www.politie.nl/klpd

Behandeld door mr. drs. M.A. van Kooten
Direct telefoon 06-54738022
Direct fax 0343-531353
E-mail marc.van.kooten@klpd.politie.nl

Onderwerp jaarverslag Klpd 2005
Datum 29.08.06
Ons kenmerk 2006/12346
Uw kenmerk 1183 van 2006
Bijlage(n)

Mevrouw mr. drs. T.G. Croes-Fernandes
Procureur-Generaal Aruba
Havenstraat 2
Oranjestad
Aruba

Geachte mevrouw Croes-Fernandes,

Uw brief d.d. 26 juli 2006 met als onderwerp "jaarverslag 2005 Klpd" heb ik in goede orde ontvangen. Het doet me een buitengewoon groot genoegen dat u het jaarverslag 2005 van het Klpd met aandacht hebt doorgenomen.

Allereerst wil ik u mijn excuses aanbieden voor de onvolkomenheden die in het jaarverslag 2005 zijn opgenomen. Natuurlijk is het Klpd bekend met het feit dat sinds 1 januari 1986 Aruba en de Nederlandse Antillen twee aparte landen zijn. Het Klpd onderhoudt immers nauwe contacten met zowel Aruba als met de Nederlandse Antillen. De in het jaarverslag opgenomen cijfers hebben, zoals u terecht opmerkt, geen betrekking op Aruba maar betreffen de Nederlandse Antillen (en in het bijzonder Curaçao). Op Aruba is daarentegen geen sprake van een stijging van geweldsdelicten.

Ik verzeker u dat in de toekomst het jaarverslag met nog een grotere zorgvuldigheid geschreven zal worden. Ik vertrouw er op u hiermee voldoende te hebben geïnformeerd.

Hoogachtend,

P.J. van Zunderd
Korpschef Korps landelijke politiediensten

c.c. Ministerie van Justitie, Aruba

Mientras e cachonan ta ladra, e caravana ta sigui pasa !

Huzga pa bo mes, no laga otronan sigui mancha nomber di Aruba internacionalmente. Aruba e pais mas sigur di mundo

Pabien Aruba y Gabinete Oduber III y IV

Qwanto Development Group ta lanza nan website nobo

STA. CRUZ--Na aña 2000 Qwanto Development Group a introduci un sistema di payroll nobo riba mercado, cual ta distingui su mes di ta un sistema facil pa traha cu'ne, completo, flexibel y hopi atractivo den prijs. Cu e team di expertonan tras di e sistema aki, Qwanto Payroll Software den un tempo cortico a conkista e mercado di Aruba, Curaçao, Bonaire y Sint Maarten. For di companianan grandi te chikito, Qwanto Payroll Software ta maneha e payroll na un manera rapido y confiabel. Sin duda Qwanto Development Group ta realiza e necesidad di un servicio di cliente excellente y pa e motibo aki tur aña ta organisa conferencianan pa mantene nan cliente bon informa di cualkier cambio of mehoracion den e sistema. Pa completa nan servicio na cliente, Qwanto Development group ta introduci nan website nobo, cu ta consisti di un diseño profesional y varios informashon cu lo hiba e cliente den un siguiente nivel di experiencia cu e sistema. E website aki a wordo diseña cu e cliente den mente, pa asina entre otro yuda e cliente benificia por completo di e sistema door di provee un seccion nobo di entrenamento den tur aspecto di nan payroll. Tambe riba e website aki e cliente por pone su comentario, pregunta y sugerencia. Pa esnan cu no conoce e sitema ainda, Qwanto Development Group a pone un trial version disponibel riba e website, cual por wordo uza pa un luna largo. Si e clienta ta desea un demostracion, esaki tambe por tuma lugar na e oficina di Qwanto Development Group of na e cliente mes sin ningun gastonan inclui.

Sin duda Qwanto Development Group ta satisfecho cu nan website nobo y kier invita nan clientenan y pueblo di Aruba pa subi riba e website www.qwantopyaroll.com y drenta un era nobo den e sistema di payroll.



Reunion di Parlamento cu ausencia di 4 parlamentario

Parlamento di Aruba ta tratando e presupuesto di Ministerio di Educacion, Obranan Publico y Social



STA. CRUZ—Parlamentario, sr. Ady Thijsen di MEP a bisa cu e tratamento di e presupuesto ta bayendo hopi bon. Minister Marisol Lopez-Tromp a bin hopi bon documenta, pa contesta tur pregunta cu a keda lanza door di e parlamentarionan. Diahuebs e reunion den parlamento mester sigui riba e tratamento di e presupuesto, pa despues sigui otro siman cu e tratamento di e presupuesto di Salubridad Publico cu ta na encargo di Minister Booshi Wever. Durante e tratamento di e presupuesto actual den parlamento tabata tin ausencia di Parlamentario Andy Lee y Alexander Tromp di AVP cu ta na Bolivia actualmente pa un reunion di parlatino. Lider di Partido Mike Eman tambe ta ausente, pa motibonan personal cu e tin cu atende debi na enfermedad di su mama. Parlamentario Rudy Lampe tampoco ta presente durante e presentacion di e presupuesto di enseñanza, pasobra e tambe a prefera di atende un reunion na Tanzania, Africa, encuanto di corupcion. Esaki ta sr. Rudy Lampe su mesun escogencia! E ta haya e reunion encuanto corupcion na Africa mas importante cu tratamento di presupuesto di educacion den parlamento na Aruba. Mientras cu sr. Lampe na diferente ocasion a bisa cu MEP mester bira mas serio y cu nan mester acudi na reunionnan y cu tur ora ta vota contra mocionnan cu AVP ta treve dilanti. Mientras, segun Ady Thijsen, sr. Lampe mes no ta serio, pasobra e ta prefera di viaha pa Africa, lagando algo asina importante pa Aruba su futuro un banda: presupuesto di enseñanza.

Patricia Kennedy, ruman muher di Presidente Kennedy, a fayece

BOSTON, - Patricia Kennedy Lawford, ruman muher di mas chikito di Presidente Americano asesina John F. Kennedy y ex esposa di actor di London, Peter Lawford, a muri diadomingo, den su cas na New York como consecuencia di complicacionnan cu el'a haya debi na e pulmonia. "Mi ruman Pat ta ireemplazabel", Edward Kennedy a bisa den comunicado, kende ta Senador democrata pa Massachusetts. "Tur hende cu conoce Pat ta ador'é. Ta admir'é pa su gran estilo, su amor y apoyo pa arte, su sabiduria y generosidad", el'a agregá. Patricia tabata tin 82 aña, 4 yiu y 10 nieto. Tata di su cuatro yiunan ta e actor Peter Lawford, su unico esposo, cu kende e tabata casa entre 1954 y 1966

Dia Nacional di Ban Topa

STA. CRUZ--Na 2005 nos a celebra e 25 aña di hubileo di gobernación Reina Beatrix. Esaki tabata un ocasión pa Oranjefonds pa bini cu proyecto special: Reino ta topa. E proyecto tabata un éxito grandi na Hulanda, unda cu mas di 600 organizacion a participa. Nan a topa otro, nan a siña conoce otro, a siña di otro, a cera contactonan nobo y di cooperacion cu otro. Tambe a habri nan portanan pa e bisiña- y habitantenan di bario.

Oranjefonds a dicidi, mirando e exito aki, pa continua den 2006 cu e proyecto aki. Den 2006 lo pone enfasis ariba e "bario" y a yama e e proyecto: "Reino ta topa bario". Consecuentemente a dicidi pa organiza e proyecto pa henter Reino Hulandes: esta: Hulanda, Aruba y Antiyas Hulandes.

Na Aruba lo e yama Aruba ta topa bario.

E proyecto final ta dia 29 di October 2006 na unda lo tin seminario y workshop. Algun organización tin oportunidad pa presenta algun iniciativa pa Aruba.

Den cuadro di esaki a organiza diasabra 16 di September 2006 un dia nacional di Ban Topa organiza pa Oranjefonds en cooperacion cu CEDE Aruba y ATHA.

Un total di 12 organizacion a inscribi pa particpa na e Dia Nacional : Aruba ban topa aki. Su Excelencia, sr Fredis Refunjol, gobernador di Aruba, a haya invitacion di ATHA pa atende algun di e evenementonan aki. Su Excelencia a dicidi di haci un bishita na SV Juventud Tanki Leendert, Stichting Casa Cuna na Barcadera y Zembrah pa Cosecha den Centro di Bario Lago Heights.









Señor gobernador cuminza su bishita na Tanki Leendert den compania di su distinguida esposa. E directiva di SV Juventud Tanki Leendert a expone nan organización na sr. gobernador pa medio di un exposición di retrato y artefactonan di nan exitonan como organización deportivo.
E directiva a haci uso di oportunidad pa duna un presentacion via MS Powerpoint di nan plannan pa futuro. Nan plan ta encera un tracking field pa atletanan y tambe renovación di nan cancha di futbol cu por bira un cancha multifuncional den futuro. Sr. gobernador a haci un apelacion na e habitantenan pa no critica trabao di e directiva pero mas bien apoya y duna un empuhe na e trabaonan cu e directiva ta desplega na bienestar di e bario.
SV Juventud Tanki Leendert tin un clubhuis masha bunita y impresionante mes.
Después di esaki sr. gobernador a bai rumbo pa Casa Cuna na Balashi.
Aki e directiva a duna gobernador un rondleiding di e facilidad. Aki e directiva tambe a mustra gobernador nan deseo cu nan tin pa renovación di e facilidad di e muchanan. E muchanan a duna señora di gobernador un boeket di flor como aprecio. Tabata presente tambe dos otro organización esta pa duna informacion di nan respectivo organización.
Después di e bishita aki señor gobernador a bay pa Centro di Bario Lago Heights y a worde ricibi cu musica di un brass band. E brass band a duna un presentacion di mas o menos mey ora. Un grupo di hoben a duna un show di baile. Después di esaki e organización nobo, Zembrah pa Cosecha, cu ta cay bao di CB Lago Heights a duna inicio na nan actividad door di pidi señor gobernador pa simbólicamente planta un simiya tambe den bario cu yama Aruba pa den futuro por cosecha. Señor gobernador a lijm un simiya ariba e mapa di Aruba.
Sr. Tito Sapuana presidente di ATHA a acompaña gobernador na e bishitanan y na Casa Cuna sra. Lisandra di CEDE Aruba.
ATHA kier a menciona y gradici e 12 organizacionnan cu a participa den e proyecto Aruba ta topa: Stichting Famia Planea, United Forces Foundation, Stichting Club Don Bosco Noord, SV Juventud Tanki Leendert, Stichting Casa Cuna, Zembrah pa Cosecha, Mundo di Mucha y Hesus, Centro di Bario Brazil. Grupo Magdalena 60+, Chikilin Club, Hobennan di St. Filomena, SADIDROGA.
ATHA kier a haci mencion di accidente lamentabel cu a sosode durante e dia aki, na unda un voluntario a sufri un caida di trappi y a fractura su braza y 2 diente. Nos deseo











Prome dama 'turista' den vuelo espacial cu tres tripulante den raket Ruso 'Soyuz'



BAIKONUR, Kazajstan, - Manera tabata programa, e raket Ruso Syuz a lanta vuelo ayera mainta, den un cielo nubla na Kazjstan, ex Republica Sovietico. E nave Soyuz TMA-9, a drenta orbita menos di un dia despues cu transbordador Americano Atlantis a bandona e station espacial internacional y lo cuminza su regreso pa Mundo cu seis astronaut na bordo.

E capsula di e raket Ruso tin tres persona na bordo: e dama empresario Iraní-Americano Anousheh Ansari, e cosmonauta Ruso Mijail Tyurin y e astronaut Americano di origen Spaño Miguel Lopez Alegría.



Ansari di 40 aña ta e prome hende muher "turista" cu ta viaha pa station espacial internacional. E trio lo reuní cu astronaut Aleman Thomas Reiter na e station, mas o menos 48 ora despues di a lanta vuelo.



hunto cu integrantenan di e tripulacion actual, Pavel Vinogradov y Jeff Williams, kendenan tabata na e station for dia 1 di April ultimo. Mientras, Tyurin y López lo keda traha cu Reiter den construccion di e station.



"Mi ta sinti mi feliz di ta aki ", Ansari a declara ora el'a drenta e capsula ayera, observa di cerca pa famianan di e tripulacion, autoridadnan di e cosmodromo y reporteronan. Ansaritinprogramápararegresa mundo 29 di September

Ansari, kende hunto cu su esposo a funda Telecom Technologies, cu sede na Texas, ta sigui pasonan di Dennis Tito, Mark Shuttleworth y Greg Olsen, kendenan tambe a viaha pa e station espacial internacional na bordo di capsulanan Ruso.

20 Sep 2005 - 27 Jul 2006

2.364.997

Hits



Danki Aruba

SolodiPueblo.com

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

aviso@solodipueblo.com • noticia@solodipueblo.com

E actividadnan di Luna Cultural 2006 di Biblioteca Nacional Aruba ta sigui





STA. CRUZ—Awe diarazon, 20 di September, nos ta bay profundiza un poco riba e topico Patrimonio Cultural.

Pa stimula un conversacion habri riba e topico aki Biblioteca tin un panel di personanan cu experiencia riba diferente aspecto di e materia aki. E panel ta consisti di:
- drs. Luc Alofs, antropologo cultural, investigador y docente na Instituto Pedagogico Arubano
- Yvonne Webb-Kock, B.Sc. den bouwkunde y civiele technieken y Director di Oficina di Monumento
- Iraís Sankatsing-Nava, bibliotecaria y hefe di departamento Arubiana di Biblioteca Nacional Aruba
- Rebecca Roos, producer di documentario y director di Rebecca Roos Productions.

Como moderador pa e anochi aki ta fungi:
- Vivi Ruiz, geologo / hurista y encarga cu maneho diario di Museo Arqueologico y hefe interino di Instituto di Cultura.

E panelistanan lo duna cada un riba nan tereno e estado actual di nos patrimonio cultural y e condicionnan di preservacion y conservacion di esaki. Publico presente por intercambia di pensamento y idea cu e panelistanan.

Bo tambe ta cordialmente pa participa na e anochi interesante aki, awe diarazon 20 di September pa 8:15 na Biblioteca Nacional na Playa.

A pone vigilancia mas estricto na Vaticano



VATICANO--Bishitantenan di e St. Pietersbasiliek mester pasa un detector di metal. Autoridadnan na Roma a pone mas medida di precaucion rond di Vaticano y iglesianan importante den ciudad. E accion ta door di menaza y protesta contra e Papa despues di su expresionnan haci di Islam.

Minister Rudy Croes a aproba pa pasa examen pa rijbewijs na otro idioma

STA. CRUZ -- Durante tratamento di presupuesto di Ministerio di Husticia su Excelencia sr. Hyacinto (Rudy) Croes, Minister di Husticia a duna di conoce cu el'a aproba pa amplia e cantidad di idiomanan cu ta ser usa ora di pasa examen pa rijbewijs. Direccion al respecto como tal a keda duna na Cuerpo Policial pa brinda e posibilidad pa nos poblacion por pasa nan examen di rijbijs den e siguiente idiomanan: Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño.



drs. C.A.S.D. Wever,
Minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente,
Salubridad Publico y di Stranhero,

ta felicita tur

Asistente di Boticario

ariba nan dia special,
awe, 19 di september,

cu Dios drama su bendicion riba boso trabao

MASHA PABIEN y HOPI PERSEVERANCIA

AMY RICHARDS ARUBA SU "JUNIOR MINISTER OF TOURISM" DI ARUBA PA 2006

E hoben aki lo representa Aruba den luna di October na Bahamas



STA. CRUZ--Diasabra atardi den Havana Beach Club den un ambiente hopi educativo y ameno a wordo eligi Aruba su "Junior Minister" di turismo cu a keda den persona di Amy Richards. Amy tin 16 aña di edad y ta bishitando Colegio Arubano.

Debate inter-escolar: E "junior minister" a wordo eligi por medio di un debate inter-escolar organiza pa Aruba Tourism Authority hunto cu Parlamento Hubenil. Durante e atardi a participa 8 hobennan hopi dinamico y talentoso cu ta bishita diferente school na y ta forma parti di Parlamento Hubenil. E resultado no tabata facil pa e huradonan pasobra e ultimo dos hoben cu mester a debati contra otro a haci un hopi bon papel. Nan tur dos tabata tin argumentonan hopi directo y por a defende nan punto di bista.

Prome finalista: E hoben Jean-Dihno Trappenberg tabata tin e trabao duro di a competi den e ultimo rond contra Amy. E publico a goza masha hopi di e debate aki y asina e hubentud di Aruba a mustra cu nan tambe por haci cosnan positivo pa nan isla.

Formato di debate: Tabata tin un total di 5 rond na unda cu cada bez 2 hoben tabata wordo elima. Tur cinco tema di debate tabata tin di haber cu turismo. E hobennan aki a demostra di ta hopi dedica y cu por traha den team, cual ta un aspecto hopi importante. E debate a tuma lugar den e idioma Ingles y esaki tambe tabata un reto pa nos hobennan, pasobra Ingles no ta nos prome idioma. Apesar di esaki, nan a demostra hopi curashi y a haci un hopi bon trabao.

Huradonan: E grupo di persona cu tabata tin un tarea dificil e atardi aki tabata: Presidente di hurado sin derecho di voto: sra. Zahira Zaandam cual ta miembro di bestuur di Fundacion Parlamento Hubenil. Sra. Myrna Jansen, director di Aruba Tourism Authority, sra. Maria Martinus di Colegio EPI sector economico, sr. Ryan Maduro di Colegio EPI sector Hospitalidad y Turismo, sra. Valerie Pietersz-Camacho, directora di venta y mercadeo pa Aquagrill, Amazonia y Tony Roma's, sra. Judesca Briceño di Departamento di Educacion.

Preparacion pa hobennan: E hobennan cu a participa na e atardi aki a haya un preparacion intensivo door di sra. Yolanda Richardson. Den nan tempo liber ariba cuatro diasabra consecutivo a prepara nan mes pa e dia grandi. E sessionan educativo ta cubri diferente aspecto, manera tecnico di debate, presentacion, argumentacion, comunicacion. Tambe nan a haya lectura di Aruba Tourism Authority, Committee di medio ambiente di AHATA y Universidad di Aruba.

Premionan: Na final di e atardi sra. Myrna Jansen-Feliciano, Directora di Aruba Tourism Authority a entrega un pin di Aruba y regalo na e ganadora y tambe a duna bunita palabranan di pabien y a expresa e alegria y orguyo cu e la sinti durante e debate. E tabata hopi contento di tende con bon prepara e hoben aki tabata den e ramo di turismo. Tur 8 participante a haya un





basket cu diferente regalo ya cu nan a demostra di ta un ehempel pa hubentud di Aruba.

Tarea di Amy, "Junior Minister of tourism" 2006: Srta. Amy Richards lo tin como tarea di representa Aruba durante e "Tourism Youth Congress" cual lo tuma lugar na Bahamas durante e Caribbean Tourism Conference-29 na October proximo. E hoben aki lo carga su titulo pa un aña largo na unda cu e lo ta envolvi den diferente actividad relaciona cu turismo.

Otro participantenan: Nos kier extende nos palabranan di pabien na Amy cu su titulo y tur e otro participantenan cu ta Cathleen Hernandez, Cinthy de Cuba, Jean-Dihno Trappenberg, Jessika Theijsen, Ivo Tonk, Evelyne Peterson y Maurits Ras.

E rol importante di ATA: ATA ta tuma e iniciativa na 2004 pa involucra hobennan di Aruba den differente aspecto turistico manera debate, competencia di opstel y competencia di poster. Na aña 2004 ta prome biaha cu Aruba a participa den tur e programanan di hubentud cu ta wordo crea en conexion cu CTC. Desde aña 2004, ATA a nombra Sjeidy Feliciano como coordinadora di e programa di hubentud. Un di e metanan di CTO, ta pa envolve hubentud mas den e industria turistico y pa crea actividadnan sano beneficioso. ATA su meta ta pa concientiza nos hobennan di e importancia y asina purba trece nan mas cerca di nos turismo.

Gradicimento: Tambe nos kier a gradice e sponsornan y / of compania cu di un of otro manera a coopera y apoya e proyecto aki. E intencion ta pa tur aña eligi un "junior minister" pa asina Aruba por ta bon representa na e proximo Caribbean Tourism Conference.

Programa di hubentud: Aruba tambe lo participa den un otro proyecto pa hubentud, cual ta "My Caribbean Essay Contest". Studiantenan di schoolnan primario entre 8-12 aña a wordo invita pa traha ariba un opstel cu tin como tema " What is one thing that a vacation on your island offers that you can get nowhere else". E proyecto aki ya caba ta den su fase final y e resultado di e ganador ya ta conoci. Belinda Ho ta e representante di Aruba. Representante di cada isla ta invita pa participa na e conferencia di CTO di e aña aki. Durante e anochi di apertura cada delegado lo wordo presenta na tur esnan presente. Tin un programa special traha pa e finalistanan di cada isla, na unda cu nan lo conoce diferente partinan di Bahamas y tambe lo haya e chance di experiencia cierto presentacionan. Coordinadora di programa Sjeidy Feliciano: "Esaki sigur lo beneficia cada studiante y lo contribui na e desaroyo y conocimento riba diferente ramo. ATA ta sumamente contento cu e cooperacion recibi for di Conseho Hubenil y ta spera di por sigui conta cu nan contribucion cu diferente proyecto".

Pa mas informacion tuma contacto cu Sjeidy Feliciano na Aruba Tourism Authority , telefon 5823777 ext 254

"LEVEL PLAYING FIELD" RIBA TERENO FISCAL TAMBE



STA. CRUZ-— Den un economia basa riba comercio liber, unda competencia mester garantiza e mihor nivel di prijs posibel, garantia di un "level playing field" (ambiente den cual tur empresa den un cierto mercado tin regla igual y oportunidad igual pa competi) ta un principio importante.

Na Aruba, un economia asina chiquito, no semper mecanismo di mercado ta funciona bon, pa motibo di poco competidor den un cierto ramo di economia. Intervencion di parti gubernamental pa coregi esaki semper mester ta algo aplica cautelosamente, pa no causa mas desequilibrio economico. Preferiblemente gobierno ta limita su mes na garantiza oportunidad igual pa tur competidor. Tambe den caso di introduccion di e Belasting Bedrijfs Omzetten (BBO) manera e "sales tax" yama cu lo drenta na vigor dia 1 di Januari 2007, ta importante mantene un trato igual pa tur empresa. "Level playing field" den e caso aki significa tambe cu mester tene cuenta cu otro leynan cu ta encera un tipo di "omzetbelasting" manera logeerbelasting (roomtax) y casinobelasting. Si por ehemplo introduci BBO sin kita roomtax , e hotelnan ta pagando dos impuesto riba nan venta. Si en cambio duna nan exencion pa BBO, nan venta di otro servicio lo keda sin impuesto, manera nan restaurantnan, loke ta duna nan un ventaha no apropia riba otro restaurant pafor di hotel. Lo mas logico den e caso aki lo ta pa duna excencion pa BBO riba e parti di e venta pa cual ta pagando roomtax caba. Den e ley di St. Maarten esaki ta ser aplica tambe. Otro caso ta e empresanan cu tin un "tax holiday". Esaki ta un areglo di estimulo unda ta duna exoneracion completo o parcial di cierto impuesto na un empresa, hopi biaha pa un tempo limita. Si e empresanan cu tax holiday mester paga e impuesto nobo aki, no ta posible pa duna nan compensacion den bahamento di winstbelasting por ehemplo, ya cu nan no ta pagando nada caba. Fuera di esey lo mester studia cada caso riba su mes pa loque ta e condicionnan specifico di e acuerdo cu e compania tin cu gobierno. Refineria di Valero den e asunto aki ta un categoria riba su mes pa varios motibo. Na prome lugar pa acuerdonan firma cu gobierno di Aruba e ta gozando exencion riba practicamente tur impuesto. Ademas e valor di venta di e empresa aki ta gigantesco compara cu resto di economia di Aruba hunto. Na aña 2005 segun Banco Central valor total di exportacion di mercancia a yega na Afl. 6.235 miyon, di cual producto petroquimico ta representa mas di 95%. Cobranza di 3% di BBO riba un suma asina lo trece e suma considerabel di alrededor di Afl. 180 miyon aden pa gobierno. Sinembargo, si nos no ta tuma na cuenta tamaño di un empresa como criterio, pero ta di opinion cu grandi y chiquito mester paga, esaki ta loque mester sosode. E ley BBO di St. Maarten no conoce exencion pa exportacion, pero si pa entrega di combustibel na empresa(nan) cu ta produci gas, awa y electricidad. Ademas tin exencion pa entrega di combustible na trafico aereo o maritimo. Si mantene e ley di Aruba mescos riba e puntonan aki, ta keda pa discuti e parti di venta di combustibel (gasolin, diesel) na e consumidor local. Mirando cu ya ta cobra accijns riba combustibel, no ta favorabel cobra BBO riba esaki, tambe pa su efecto inflacionario riba tur producto y servicio na Aruba.

Ta imaginabel exonera e companianan cu ta bende combustibel localmente di pago di BBO pa esaki y cobra solamente BBO riba nan venta di tienda. Pa loque ta trato igual den control riba cumplimento, aki por surgi un problema pa logra cu tur compania ta paga. E sistema di BBO lo bay funciona manera esun di pago di loonbelasting. Esey ta implica cu ta e empresa mes ta calcula cuanto nan venta di luna tabata y mester percura cu pa mitar di luna siguiente e suma corespondiente di BBO ta paga. Esnan cu no ta cumpliendo cu nan debernan di impuesto no lo bay core un riesgo mayor di ser gara, a menos cu Servicio di Impuesto y Aduana (SIAD) mehora su servicio di control general drasticamente. Aki tambe ta keda basta trabao pa haci pa garantiza un "level playing field".

Partido RED:

Mester cera esnan cu ta adicto y cu no tin lugar di biba, obligatoriamente



STA. CRUZ—Esnan cu ta adicto na droga y no tin un dak riba nan cabez, ademas ta causa hopi destruccion y molester na nos comunidad, mester cera nan obligatoriamente. Aunke cu mester cera nan contra di nan voluntad, pa nan wordo trata. Partido RED a entrega un mocion pa e asunto aki, durante e reunion di pasamento di presupuesto di minister Rudy Croes. E mayoria den Staten a bay di acuerdo cu e mocion di RED. Den e mocion e gobierno mester busca un manera unda cu atraves di un ley, mester percura cu esnan cu ta adicto mester haya nan castigo, pa asina nan wordo obliga di wordo trata pa rehabilita den un tipo di curatela. Sr. Rudy Lampe ta haya cu nos mester tuma un iniciativa nobo, pasobra esaki ta necesario pa baha e cantidad di chollernan cu ta anda riba caya. Especialmente e situacion cu tin den caya grandi ta alarmante y e problema ta birando cada dia mas grandi. Segun Rudy Lampe “ actualmente gobierno solamente por trata e chollernan cu si nan mes voluntariamente pidi pa esaki”. “ Cu actualmente a yega e momento cu nos no por conta mas cu e asunto aki y cu voluntariamente no ta funciona y cu mester haci’e algo obligatorio, cu nan mester bay rehabilita.” Red a yama e areglo nobo aki (SOV) Strafrechtelijke Opvang Verslaafden.” E areglo aki a haya sosten di tur e otro parlamentarionan. Tambe cu e sistema aki ya ta wordo aplica otro partinan den nos reino Hulandes. Pa pone (SOV) den funcion, ta necesario un cambio den e leynan actual. Tambe ta necesario un ley penitenciario, con largo e tratamento mester tuma lugar. Kende lo bay ehecut’e y kendenan lo tuma e responsabilidad? Tambe ta necesario segun sr. Lampe cu mester sa ta kende lo bay tene e control y e guia despues di e tratamento di e adicto. Ministerio Publico mester tuma e adicto interna obligatoriamente, como un castigo riba e adicto sin lugar di biba. SOV lo ta algo diferente cu e ley actual di curatela pa adictonan. Den e ultimo caso aki e famia den un caso civil por pidi huez pa pone e familiar bao di tratamento di rehabilitacion. Ta huez e ora ta dicta un sentencia si ta pone bao di curatela si of no. Pero den un SOV segun partido RED, por pone un adicto sin dak obligatoriamente atraves di un hecho castigabel poni bao di tratamento. Simplemente si e adicto mientras cu e tabata den su adiccion a comete un solo hecho castigabel, por pon’e caba bao di rehabilitacion obligatorio. Esaki ta duna e oportunidad tambe cu un otro persona cu no ta un familiar un peticion na huez den un caso civil, pa cera e adicto. Esaki lo ta un costo hopi halto pa cera tur e hendenan aki y dunanan tratamento, pero cu esaki ta echt necesario pa trece e trankilidad bek den nos comunidad. E posibilidad tambe t’ey cu por usa e parti di KIA cu a wordo construi cu no ta den servicio, actualmente, pa por us’e pa e adictonan aki. Sr. Lampe ta opina cu esnan den sector priva sigur lo yuda pa financia e proyecto aki, si di berdad nan ta mira cu ta yuda baha e cantidad di adictonan di droga cu ta cana rond riba caya sin lugar di biba y cu ta busca malo so pa haci.

Campaña di Balashi ya caba ta exitoso !!

STA. CRUZ--Tur dia mas y mas ganador di Balashi su campaña " E tapadera ta yamabo". Waak tur e caranan contento riba algun potret di e ganadornan, naturalmente esakinan ta un parti chiquito di tur e ganadornan cu Balashi a ricibi ayera. Ayera diamars 19 di September tabata tin e oferta di Marathon Super Video. Un oferta hopi atractivo. Masha hopi hende a keda hopi contento cu e oferta aki, y nan a core bay na un di e Marathon nan y huur nan dvd pa nan haya un mas completamente gratis. Nos tin inside information cu e oferta di awe diarazon 20 di September ta di …………… Benetton masha great mes ta cu e tapaderanan di Balashi ta regala hopi gift certificates pa 20% descuento na Benetton, for all the guys and girls, damas y cabayeronan pero naturalmente tambe pa tur e muchanan por cumpra nan pañanan bunita na Benetton. Tambe nos tin inside information cu awe Dunkin Donuts ta regala prijs instantaneo cu ta un caha cu un dozijn di donuts. Manda bo SMS pa 6565 pa bo gana hopi donuts. Corda bon ora bo gana un di e premio nan aki bo tin 24 ora pa reclama bo premio. Tambe King Ribs ta regalando como prijs instantaneo 'small rib platters" of "beef burgers" bao di e tapadera di Balashi. Na tur e ganadornan di Balashi corda lesa bo mensahe bon pasobra e mensahe ta instruibo exactamente kico bo mester haci. Den e campaña aki di Balashi ta hopi importante pa tur hende warda nan tapadera di Balashi. Balashi tin algun tip pa e participantenan cu ta yudabo organiza bo tapaderanan un tiki, y pa ta sigur cu bo no ta bay yena bo mailbox di bo telefon: Ora cu bo a bay reclama bo descuento, bo tin cu mustra bo tapadera hunto cu bo mensahe. Despues cu bo a reclama, bo por delete bo mensahe di e descuento, pasobra no tin nodo di warde mas. Tambe, awor aki tin e rifa di luna di e plasma tv. No tin nodo di warda e mensahe di e rifa ey, pasobra e ganador ta bay wordo saca a base di e tapadera. Ta importante pa warda bo tapadera pa e rifa di luna. Pa e rifa di e auto, participantenan ta wordo pidi pa bay registra na Topcar cu nan tapadera y nan mensahe. No duna nan bo tapadera, esey abo ta keda cune. Registra bo mes y despues bo por delete e mensahe tambe. Warda bo tapadera te cu 12 di Januari! Nos ta conseha pa traha lugar apart pa e tapaderanan di e auto pa asina bo ta sigur cu bo tin nan hunto. E ta bon pa sa si, cu e ganador ta bay wordo contacta via telefon, y nos ta dune 24 hora pa presenta su tapadera. Pero…si bo no por presenta bo tapadera, bo no ta haya bo premio! Corda pa manda bo code di bao bo tapadera pa SMS: 6565 y sigui gana tur dia cu Balashi. Y corda puntra pa bo tapadera di Balashi y ward'e. Pa mas informacion bishita: www.balashi.com







Segun sr. Luigi Bergen di RED:

E mocion nobo di sr. Lampe a wordo acepta den parlamento



STA. CRUZ -- Como presidente di partido RED y demas miembro. e kier a extende un palabra di felicitacion na sr. Rudy Lampe cu ta miembro di fraccion di RED den parlamento cu a bin cu un Noven, algo cu ta completamente nobo den parlamento, caminda su persona so a firma un mocion, entrega esaki na e presidente di Parlamento y asina haya sosten tambe pa e mocion bay votacion. E resultado ta cu dos mocion un di nan a wordo acepta unanimanete y e otro cu 19 voto di 21. Un pabien na sr. Lampe pa e bon trabao, haciendo bon uso di e reglamento di ordo di Parlamento caminda cu no solamente fraccionnan so por entrega nan mocion pero cu segun RED cu parlamento a haya un bida nobo. Cada parlamentario ta representa e comunidad di Aruba, cada parlamentario mester ta na altura di tur locual ta pasa den comunidad. Asina por trece esaki den parlamento, papia ariba dje y propone cambionan pa mihor ariba tur tereno. Hustamente esaki sr. Lampe a haci y e ta habri caminda pa p.e. fraccion di MEP, no mester 2 of 3 miembro pa trece un mocion, pero cada parlamentario di MEP por entrega un mocion na parlamento y propone pa e pasa mes un procedura. Igualmente ta conta pa e fraccion di AVP. Segun sr. Bergen e ta spera cu esaki ta kibra caminda solamente e lider di partido ta propone y bisa patras di cortina kico nan por pasa. Cada parlamentario ariba su mes, a base locual e ta topa den comunidad, por trece su punto dilanti. Pa medio di e procedura nobo aki cu parlamento por usa. Un parti hopi importante di RED a wordo asepta y aki ta papia di e klokkenluiders, caminda esnan cu ta hasi denuncia di corupcion of otro mal manehonan of cosnan cu no ta ai corecto den e departamento di gobierno, ta wordo proteha tambe pa ley. E ley mester proteha esnan den sector priva cu ta hasi denuncia di aspectonan coruptivo. Esaki ta netamente locual cu RED ta bringa pe. Pa caba cu corupcion den e departamento gubermental, caba cu corupcion den gobierno y asina duna proteccion na otronan cu ta denuncia esaki. Otro parti di e programa di RED a wordo acepta cu ta e Strafrechtelijke Opvang Verslaving caminda cu no mester warda solamente ariba e parti voluntario di e adicto, pa entrega su mes, no mester warda pa e famianan bay huez y hiba e proceso pa forza e adicto ta den Centro Dakota. Pero awor aki gobierno of ministerio publico por bini y pone sigur forza pa medio di ley, pa por pone e adictonan bao di curatela. Sigur ora cu nos wak den comunidad e molester cu tin nos ta kere cu esaki ta sumamente bon. Pasobra e strafrechtelijke opvang verslaafden ta e caminda cu nos mester bay cana den nos comunidad, pa asina yuda caba cu e problematico di e adictonan. Dos parti di e programa di RED a wordo acepta.

Descubri Insolence









STA. CRUZ--Maggy's ta lanza un fragancia moderno pa e hende muher di awe. Crea door di Maurice Roucel, e mesun cu a crea L'Instant di Guerlain. Insolence ta un fragancia no convencional cu ta yega directamente na bo curazon:

Un interpertacion nobo di violeta!!

Notanan exuberante di violeta acompaña pa Berries cora manera Rasberry!

E tin un toke di aroma di flor di appelsina den bloei. Y tambe un intensidad di rosa, caminda iris sensual ta acaba e fragancia. Esaki ta locual ta haci Insolence un fragancia sumamente luhoso.

E fragancia ta wordo representa door di e actriz Hilary Swank. E style di fragancia ta Atrevidamente femenina!



Obra di 'Ordum Predicatorum' di Jhon Fredy Montoya den Kapel di ICA impresionante



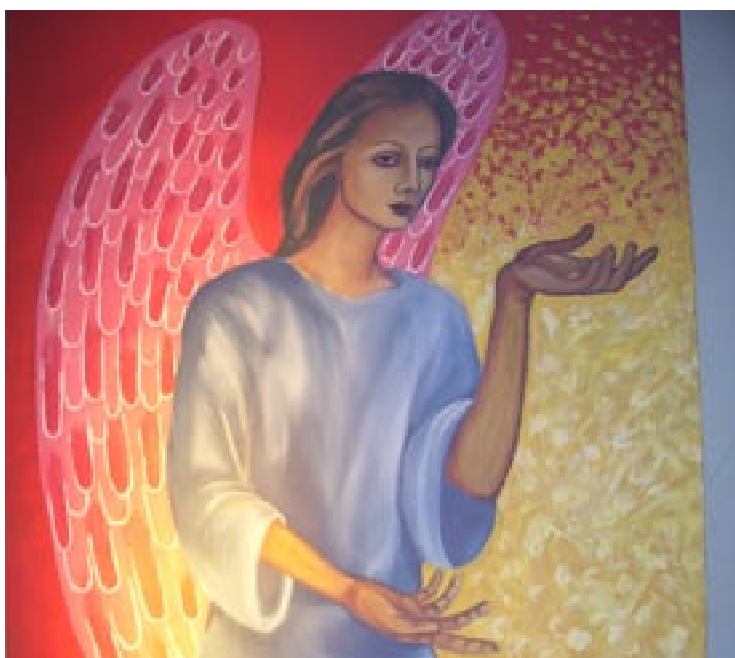


STA. CRUZ--Diabierna ultimo a tuma lugar na Instituto di Cultura un obra cu a conmove e publico presente.

Ta trata aki di un obra maestro titula "Ordum Predicatorum" di Jhon Freddy Montoya cu a sa di rebiba e historia di Zusternan Dominicanessen di Voorschoten na e kapel di Maria Convent. Preservando asina e pasado den e presente cu cooperacion y documentacion di Zuster Juliette O.P. E obra aki a wordo realiza conhuntamente cu studiantenan di educacion di arte di Instituto Pedagogico Arubano y Teatro Experimental-Contemporaneo di Aruba. Gradicimento special ta bay na: Zuster Juliette pa tur su dedicacion y tempo, Roland Jansen, Angela Velasco, Fatme Rigoud, Jennifer Molina, Lenny Jeandor, Cherry Ras, Wilfred van Weert, Freddy Tromp, Beto Josefa, Gloria Croes, Gregory Goedgedrag. Sin lubida e bon ccooperacion di Instituto di Cultura, Cas di Cultura, Caribbean Mercantile Bank, Misa di San Francisco na Playa.









SOLO Di Pueblo SECCION 2
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

"Resultado di diadomingo 17 di September 2006 - Segundo Campeonato 2006 Federacion Liga Mayor di Softball Arubano"







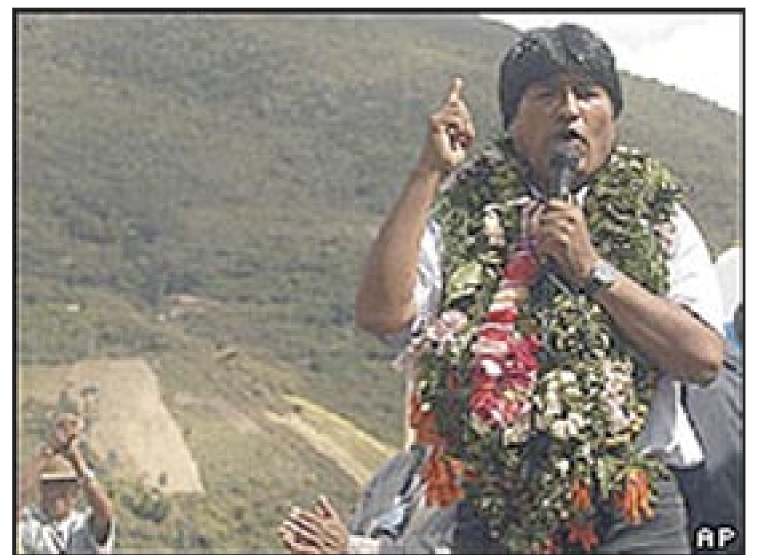
SV ESTRELLA CAMPEON 2006

Estrella ta den comercio buscando sosten.
Ora Estrella yega cerca bo, coopera cune!

Ministro de la Defensa informó que su despacho estudia adquisición adicional de helicópteros rusos



Drogas: Bolivia se defiende



Furia húngara por mentiras



British soldier admits war crime



"Resultado di diadomingo 17 di September 2006 - Segundo Campeonato 2006 Federacion Liga Mayor di Softball Arubano"

STA. CRUZ--Diadomingo, 17 di September 2006 tabata tin continuacion di e di dos campeonato 2006 bao di auspicio di "Federacion Liga Mayor di Softball Arubano" riba e tereno di Hose Maria Ballpark na Monserat Noord, pa locual ta trata e di seis diadomingo.

"Ronny DONATA cu un tremendo 'NO HITTER' den nos campeonato di softball 2006"

Durante e di dos partido di dia locual a sobresali ta cu e tremendo actuacion di e pitcher di SBT La Moderna Sluggers durante e partido enfrentando e SBT Astros Budweiser. Tabata un encuentro na unda e hobennan di Benchi Pick, esta La Moderna Sluggers ya den e propio prome inning ta score no menos cu 5 careda y ta pone e score comodamente 5 pa 0 na nan favor. La Moderna Sluggers ta sigui tambe den inning no. 2 y 3 na unda nan ta anota 2 careda den cada uno y aki e score ta bira 9 pa 0 na nan favor. Manera ya poni na principio di e noticia aki, Ronny Donata a sa di domina e hungadornan di SBT Astros Budweiser y no a permiti nan trece ningun menaza pa e partido. La Moderna Sluggers ta sigui cu partido y den inning no. 4 y 5 ta anota un total di 3 careda pa pone e partido 12 pa 0 na nan favor. Den bom di inning 4 y 5 Ronny Donata atrobe no ta permiti ningun careda na Astros Budweiser y asina na final di inning no. 5 SBT La Moderna Sluggers ta manda e equipo di SBT Astros Budweiser cu un knock-out fulminante pa cas. Asina Ronny Donata ta pone stempel den e mundu di softball especialmente den Liga Mayor y ta tira un 'NO HITTER', locual ta un logro cu den añanan cu ta tras di lomba no a tuma lugar. SBT La Moderna Sluggers a sa di score un total di 12 careda na unda nan a bati un total di 6 hit y nan a pifia na un ocasion riba tereno. SBT Astros Budweiser a ser silencia completamente door di Ronny Donata cu un 'No Hit No Run". E mihor bateadornan pa La Moderna Sluggers tabata den persona di Claudio Quant di mil punto cu 1 hit den 1 turno, mientras Ronny Donata hunto cu Freddy Rafini a bati 2 hit den 3 turno. Alavez di a tira un 'No Hit No Run' un di di dos hitnan di Ronny Donata tabata un homerun bati den tereno. Astros Budweiser tabata hopi eratico riba tereno na unda nan a score un total di 8 error. Pitcher ganador di e partido aki tabata Ronny Donata pa SBT La Moderna Sluggers, mientras cu Ronald Ras a sufri e derota pa su equipo di SBT Astros Budweiser.

"UN PABIEN GRANDI na Ronny Donata"!











DEPORTE

Local

E prome encuentro di dia tabata entre e equiponan "SBT Kenro Jewelers" enfrentando "SBT Valero Boomerang". Ya den comienzo di e prome entrada Kenro Jewelers ta anota no menos cu 5 careda y ta pone e score 5 pa nada na nan favor. Den inning no. 3 Kenro Jewelers ta anota 3 careda mas y nan no ta permiti Valero Boomerang score ningun careda den e prome tres inning. Den bom di inning no. 4 y 5 tabata e equipo di Valero Boomerang ta cuminza piki nan careda poco poco y ta score na 6 ocasion pa pone e partido na comienzo di inning no. 6, 8 pa 6 na favor di Kenro Jewelers. Den inning 6 y 7 Kenro Jewelers a hala faha mara y no permiti ningun careda na e hungadornan di Valero Boomerang y asina e partido ta termina cu e score di 8 pa 6 na favor di Kenro Jewelers riba Valero Boomerang. Den e partido aki tabata tin basta eror cu a wordo cometi door di ambos equipo na unda Kenro Jewelers a hiba un ofensiva di 11 hit bati y a comete un total di 4 eror riba tereno, mientras cu Valero Boomerang a bati mesun cantidad di hit cu eror cu nan a comete, esta un total di 8. Mihor bateador pa e equipo Kenro Jewelers tabata Jacobo jansen si mil punto cu 2 hit den 2 turno, mientras J Thijsen a bati 2 hit den 3 turno y E. Molina cu 1 hit den 2 turno. Pa Valero Boomerang Nemencio Jansen a bati di mil punto, cu 2 hit den 2 turno, mientras cu G. Illidge y T. Warner cu 2 hit den 4 turno pa bate. Willy Croes tabata e pitcher ganador pa Kenro Jewelers cu a tira wega completo, mientras cu Toni Warner a carga e derota pa su equipo di Valero Boomerang.

E di tres encuentro di dia tabata entre e dos equiponan di "SBT Aruba Juniors" y "SBT Starcon Racketeers". Tabata un partido na unda den e prome cuater inningnan Aruba Juniors ta anota na seis ocasion, pa pone e score 6 pa 0 na nan favor. Starcon Racketeers ta score 1 careda den bom di inning no. 4 y inning no. 5 ta habri cu e score di 6 pa 1 na favor di Aruba Juniors. Den bom di inning no. 6 Starcon Racketeers ta corta e ventaha y ta score na 3 ocasion pa pone e score 6 pa 4. Aruba Juniors no ta ser permiti pa score ningun careda mas, pero tampoco ta permiti Starcon Racketeers anota ningun careda. Score final 6 pa 4 na favor di Aruba Juniors. Aruba Juniors tabatin un ofensiva di 11 hit y a pifia na 4 ocasion riba tereno. Starcon Racketeers a ser limita na solamente 3 hit y nan a pifia na 2 ocasion riba tereno. Mihor bateador pa Aruba Juniors tabata den persona di N. Kock y J. Nava cu 2 hit den 3 turno, mientras R. Tromp a bati 2 hit den 4 turno. Pa e equipo di Starcon Racketeers tabata W. Marchena cu 2 hit den 3 turno. Pitcher ganador den encuentro aki tabata den persona di Juan Tromp pa Aruba Juniors, mientras cu Pedro Vrolijk a bay cas cu e derota pa e equipo di Starcon Racketeers. Aruba Juniors asina ta comodamente na prome lugar y ta na punto pa ripiti na titulo campeonil di aña pasa.

E ultimo partido di dia a bay entre e dos equiponan di "SBT Central Clippers" y "SBT Budlight Braves". E partido a cuminza basta bon balanza na unda e equipo di Budlight Braves tabata tin un ventaha minimo riba e equipo di Central clippers cu e minimo score di 2 pa 1. Pero den bom di inning no. 2 tabata e equipo di Central Clippers cu a sa di habri e score for di otro y ta score na 7 ocasion na unda na ta bati un total di 6 hit ayuda pa 2 eror di e equipo di Budlight braves pa pone e score comodamente di 8 pa 2 na nan favor. Ambos equipo ta score un careda den inning no. 3. Budlight Braves den inning no 5 ta score na dos ocasion pa pone e score 9 pa 5 na favor di Central Clippers. Den bom di inning no. 6 tabata e equipo di Central Clippers ta score na 3 ocasion pa pone e score 12 pa 5 na nan favor. Central Clippers no ta permiti ningun careda mas na Budlight braves y asina ta bay cas cu otro victoria riba nan nomber. Score final 12 pa 5 na favor di Central clippers. Central Clippers a bati 10 hit i y no a pifia riba tereno. Budlight Braves a bati 7 hit y nan a pifia na 6 ocasion riba tereno. Mihor bateador pa Central Clippers tabata den persona di J. Mathilda y R. Odor di mil punto cu 1 hit den 1 turno, mientras L. Koolman y E. Dania ambos cu 2 hit den 4 turno. Pa Budlight Braves tabata Aubrey Maduro y Rudy Ras ambos cu 2 hit den 3 turno. Pitcher ganador tabata den persona di V. Werleman, mientras cu Wilfred Hart a bay cas cu e derota pa su equipo di Budlight Braves. Durante e diadomingo aki tabata tin un tremendo ambiente di softbal y na unda ya menciona tremendo weganan di softball a wordo brinda. Directiva di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano tabata tin e bar cu productonan di Playa Liquor encabeza cu Budweiser cu tabata na agrado di tur presente y a alivia e calor inmenso un vez mas cu tabata reina den dia. Jo Ras di JOEY's tabata tin atrobe un tremendo cushina crioyo bon surti na unda tur presente por a saboria di cumindanan crioyo na estilo di Joey's Restaurant. Erwin Clemencia a sa di brinda e publico presente cu su bon musicanan bon escohi.

For di akinan directiva di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano pa medio di esaki kier a gradici tur esnan cu a contribui pa cu e di seis diadomingo di nos campeonato 2006 cu ta ser dedica na Srs. Juan Tromp y Kenneth Alias. Tambe nos kier a gradici tur teamnan afilia cu a duna tur cos riba e di seis diadomingo di nos campeonato. Un pabien grandi na e cuerpo di umpire bao di direccion di Joy Bergen pa nan tremendo trabao riba tereno. Na nos scorer di diadomingo Sra. Jamila Dirksz un danki grandi pa bo pasenshi y contribucion. Na nos fanaticonan cu a acudi na masa grandi, danki pa boso presencia y sperando riba boso presencia na e ultimo diadomingo venidero pa cu e campeonato 2006.

E campeonato ta sigui proximo diadomingo, esta 24 di September 2006 na e mesun tereno di Hose Maria Ballpark y e programma ta lo siguiente riba e ultimo diadomingo:

<u>24 September 2006:</u> 10:00 – 12:00: Valero Boomerang v/s Starcon Racketeers
Monserat Ballpark 12:00 – 14:00: Budlight Braves v/s Aruba Juniors LG
14:00 – 16:00: La Moderna Sluggers v/s Kenro Jewelers
16:00 – 18:00: Central Clippers v/s Astros Budweiser

Asina ta fanaticonan di bon softball ban acudi na masa pa cera e campeonato di Liga Mayor 2006 cu broche di oro na e tereno di Monserat Ballpark na Noord.







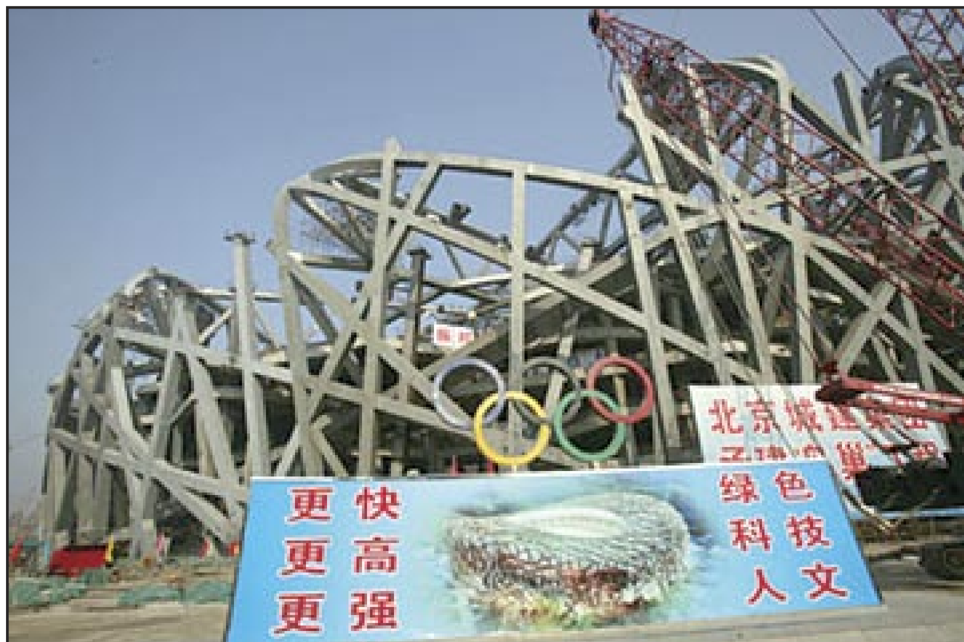






SOLO Di Pueblo **DEPORTE** Local

Stadion Olimpico di Beijing ta tuma un paso grandi









STA. CRUZ – E stadion nobo cu ser contrui pa e Weganan Olimico di Beijing awor ta para riba su mes. Riba diadomingo e ultimo di e 78 structuranan di apoyo a ser kita for di e structura di staal, yama "bird's nest".E operación tabata e final di un fase crucial den construccion pa e Weganan Olimpico di 2008. E soportenan gigantesco a yuda carga e peso di 11.200 ton di hero den e partinan superior di e stadion. "A pesar di e atencion grandi di parti de publico pa e structura exterior unico di e stadion, arquitectonan a enfoca pa ofrece atletanan y publico e mihor facilidadnan posibel", Li Xinggang a expresa, un di e arquitectonan principal di e China Arquitecture Design an Research Group. "Contrario na loke hopi hende ta imagina, nos a pone diseño di e parti interior prome, enfocando riba e tribunanan pa e publico, e parti mas esencial di un facilidad deportivo", Li ta agrega. "E fachadanan interior di tribunanan, cu lo tin un estilo clasico, lo refleha aspectonan Romano o Griego antiguo", el'a splica. E stadion, cu tin un capacidad di 91.000 asiento, tin un espacio di vloer di 258.000 metro cuadra. E lo wordo usa pa e ceremonianan di apertura y clausura, competencianan di atletismo y e partido final di futbol.Construccion a cuminza na December 2006 y ta programa pa wordo termina na final di 2007. Weldermento di e structura principal di hero, cu ta pisa un total di 42.000 ton, a wordo completa dia 31 di Augustus ultimo, Comité Organizador BOCOG a informa anteriormente. Un bista fotografico di e construccion de stadion por wordo mira riba e website di BOCOG, www.beijing2008.com.



E prome Minister Chines, Wen Jiabao, tambe a yuda promove e Weganan Olimpico di 2008 diasabra ultimo. Corantnan di estado a mustra Wen Jiabou coriendo den e cayanan di Dushanbe, capital di Tajikistan, bisti cu un trahe oficial di e Weganan di Beijing.

Aruba Basketball Bond ta anuncia cu campeonato di A- y B-klasse 2006 ta bay cuminza

STA. CRUZ--– Aruba basketball Bond ta participa cu campeonato di A- y B-Klasse 2006 ta cuminza dia 29 di September 2006.

Den division di B-klasse a inscribi 4 team:

Y.M.C.A – Ling & Sons

Y.M.C.A – Y-Ling & Sons

Y.M.C.A – Luelco

Y.M.C.A – Ballers

Den division A-klasse tin 6 team:

CLUB: Estrella

C.P.B. – Fast & Show

Y.M.C.A –Memco Impact

Y.M.C.A – Vita Malt Crashers

Y.M.C.A – Ling & Sons

R.C.A. – Brenchie'skliphunters

Lo bay hunga 4 biaha pa siman, diahuebs na Y.M.C.A.- San Nicolas, diabierna na Aruba Jrs, diasabra y diadomingo na Centro Deportivo Libertador B. Croes. Tur wega den siman lo cuminza pa 7:30 pm y diadomingo pa 4:00 pm. Dia 29 di September venidero Aruba Basketball Bond ta spera tur amante di basket pa e comienzo di campeonato B- y A-klasse.

Invitacion pa training Barcelona Vets awe nochi pa 8:00 pm

Barcelona ta invita tur su hungador di 40 plus pa un training awe nochi pa 8'or ariba veld di Jeugd Tanki Leendert. E training lo ta vs Teachers 40plus. E training aki ta importante pues bin na ora y bin sigur,

Ramon a gana un Platinum Membership Card na Healty Living Club

Ramon Gonazales a ricibi su premio como ganador di campaña di biba saludabel cu Wendy's

STA. CRUZ--– Recientemente Wendy's hunto cu Healthy Living Club a haci entrega oficial di nan premio grandi na e feliz ganador di e campaña di Yuda bo mes y yuda un otro. Esaki no ta prome bez cu Wendy's ta organiza e campaña aki na unda ta duna un ticket pa cada bez cu e cliente cumpra un salada na Wendy's. Tur diabierna a saca ganadornan cu a gana un luna di miembrecia gratis pa haci gym na Healty Living Club.

Wel, awor ta asina leu cu e campaña a culmina y e ganador absoluto a resulta Ramon Gonzales kende recientemente a ricibi su premio for di man di Giovanni Bermudez di Wendy's y Eddie Berg di Healthy Living Club. E feliz ganador aki, separa di ta come saludabel caba, awor lo por bay sigui entrena su curpa pa un aña largo cu su miembrecia di platino na e gym mas popular na Aruba actualmente. Wendy's a keda masha contento cu e acogida di e campaña di e aña aki atrobe y ta recorda tur hende pa sigui come saludabel na Wendy's y sigui haci ehercicio na Healthy Living

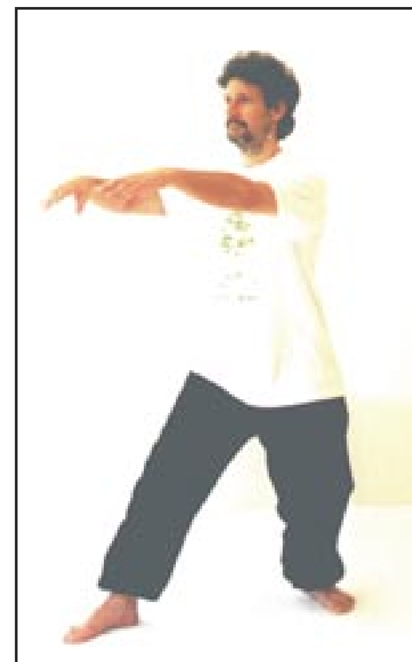
TAI CHI SOCIETY TA ORGANIZA FUNDRAISING BINGO

STA. CRUZ-- Tai Chi Society Aruba ta un organizacion sin un fin lucrativo cu a wordo funda na aña 1999 y tin como meta pa trece e Taoist Tai Chi na e comunidad Arubano y pa asina yuda mehora nan salud y brinda nan e oportunidad pa biba un bida mas largo y mas completo.

E sociedad na Aruba ta un di esunnan mas hoben di e International Taoist Tai Chi Society, un organizacion mundial voluntario, situa na Canada, cu 599 localidad den 28 pais rond mundo.

Diabierna dia 29 di September pa 8'or di anochi, Tai Chi Society lo tene su Bingo pa recauda fondo den Club Caiquetio.

E anochi aki ta pa yega na fondo pa por obtene un centro caminda nan por ofrece ayudo, duna sosten y les. Durante e bingo lo tin 10 wega cu premionan cash ente AFL. 150,= y AFL. 2500,=. Tambe lo tin un cantidad di doorprizes, manera; Day-pass riba The Palm Island pa 4, weekend-stays na hotel, Dinners y baskets. Lo rifa un Plasma TV, telefonnan celular y mas. Hasta riba e muchanan a pensa y a setup un sala cu airco special pa muchanan cu pelicula y kleurmento supervisa. Asina e mayornan por hunga bingo trankil, mientras cu e muchanan tambe ta pasa un bon rato. Bar y cushina lo ta bon surti. Registracion pa e bingo aki ta cuminsa 6'or di atardi y prijs pa ticket ta AFL. 10,=.





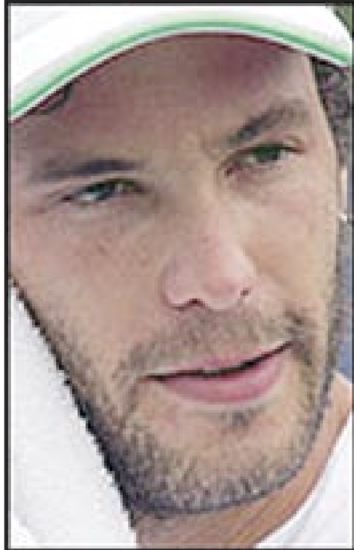


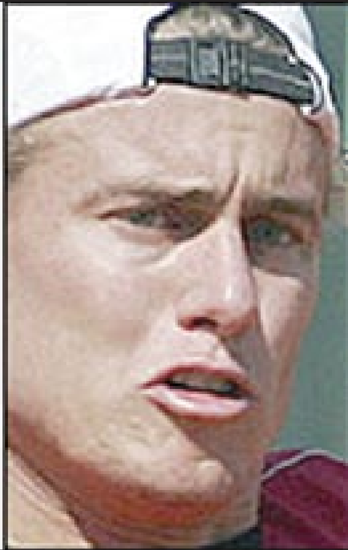


INTERNACIONAL

Ingles

Acasuso in 'Iraq' jibe at Hewitt

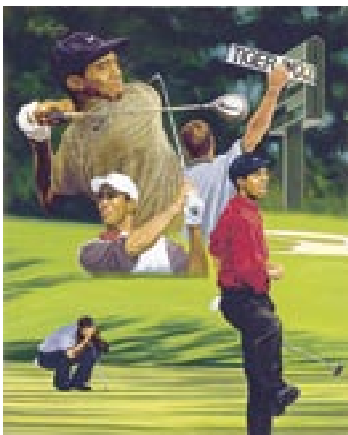




Jose Acasuso has hit out at Lleyton Hewitt ahead of Argentina's Davis Cup semi-final with Australia this week. Hewitt, who has had several rows with Argentine players in the past, has employed two security guards for the hotly-contested tie in Buenos Aires. "Hewitt seems to think that he's come to Iraq," said Acasuso. "But we're not bothered because this is the circus that he wanted to set up. Nothing's going to happen and we shouldn't pay any attention to it." Acasuso says Hewitt's decision to employ extra protection will not affect his team's focus ahead of the tie, which starts on 22 September. "We're just worried about Argentina," Acasuso added. "Whether Hewitt has one bodyguard, or 500 bodyguards, that's up to him." Hewitt has a history of confrontations with players from Argentina. Juan Ignacio Chela, who will play this weekend, was fined for spitting at Hewitt at the Australian Open in 2005. Hewitt also had a verbal spat with Guillermo Coria during an ill-tempered Davis Cup singles rubber in Sydney last July. Argentina, who beat holders Croatia in the quarter-finals, are favourites to win the tie at the Parque Roca, where a capacity 14,000 crowd is expected on all three days. The other semi-final sees Russia take on the United States at the Olympic Stadium in Moscow.

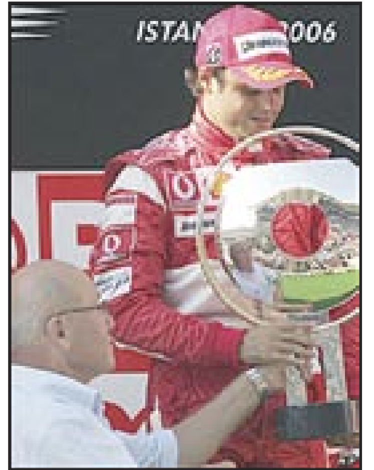
Reluctant Woods sings to US team

World number one Tiger Woods had to sing in front of his team-mates as part of a US bonding exercise, despite his best efforts to avoid the session. All 12 players were asked to sing, but Woods slipped out before returning to give a rendition of his college song. "He kind of bailed out when it got rowdy but when we all got back we put him on the spot and made him sing to us," said US star Scott Verplank. "We got him a little embarrassed - which was good - and had a good laugh." US captain Tom Lehman came up with the exercise as part of his attempts to help the players unite behind the common goal of reclaiming the Ryder Cup. "He wasn't good and he didn't like doing it - I wouldn't recommend he go to a recording studio or anything," added Verplank. Recent US teams have attracted criticism for a perceived lack of spirit, with Woods' unhappy pairing with world number two Phil Mickelson cited as an example of the problem. But Verplank insisted Woods - who is likely to be paired with friend Jim Furyk at the K Club - was a key member of the team, and had suspended his usual single-minded approach for the duration of the Ryder Cup. "He is less reserved and is asserting himself a little bit more socially than he has done in the past," he said. "He's buying into having 11 buddies with him for a week instead of just this 'me against the world' thing. "He's a very good guy and I think he does a tremendous job in the position he's in of maintaining his priorities and keeping all of his stuff in line. "I can see how it is hard for him to let down some of his guards and fall under somebody else's schedule or plan. "But I think he understands that to play well in this event that's what he's got to do and I think he's making some steps to do that." Captain Tom Lehman said he was keen to give Woods a few hours downtime during the afternoons on practice days. "It's always been something that he's wanted to do in the Ryder Cup, have some time where he can relax and have time to himself," he said. US wildcard pick Stewart Cink said the team was fully behind Lehamn's style of captaincy. "Tom's leading, which I really enjoy," said Cink. "He's telling us where to go, who to play with, what time to be there - he's not giving us any wiggle room. "He has a real good idea of what he thinks the team needs to do to win the Ryder Cup." Woods and Furyk were unbeaten when playing together at the Presidents Cup, and the world number three said their friendship was the key to their success as a pairing. "I would say we are good friends," said Furyk. "I think we get along well. I enjoy his company, his sense of humour. "But our mentalities are a lot the same. We attack a lot of holes in similar ways, we read putts very similarly - I think our thought processes are a lot alike." Furyk also stressed the importance of a good start if the US were to win the Ryder Cup. "When you look back at the history of the event, in the last four Ryder Cups, the ones I've played in, we've tended to get behind quick," he said. "The only one where we hung on and it was tight the whole way was The Belfry in 2002 where we had a lead going into the singles and we lost. "The other three Ryder Cups, we got behind and got behind a lot very quickly. So with all of us going out there and not playing well the first day, it's had a tangible effect."



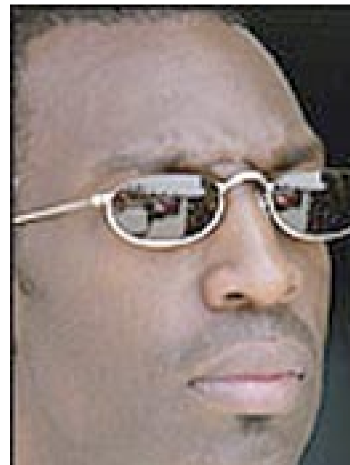


Turkish GP avoids Formula One axe



Turkey has escaped the chop from the Formula One calendar after allowing the leader of an unrecognised country to present the trophy at this year's race. But race organisers have been fined £2.66m following the controversial incident in Istanbul on 27 August. The FIA feared the decision to allow Turkish-Cypriot leader Mehmet Ali Talat to hand the trophy to Felipe Massa had compromised its political neutrality. But motorsport's governing body thought a fine was sufficient punishment. Race organisers had said that the invitation to Talat was as "a dignitary of international status" and denied using the podium ceremony to gain political advantage. But they were found "guilty on all counts" of breaking FIA statutes, the international sporting code and Formula One regulations. The Turkish-controlled area of northern Cyprus is not recognised as a separate country by the United Nations. Cyprus has been split since 1974, when Turkish troops invaded the northern part of the Mediterranean island after a Greek-inspired coup. The Greek-Cypriot controlled south is the internationally recognised government, representing the whole island in forums such as the European Union. Ilhan Parseker, a member of the Turkish delegation at the FIA meeting in Paris, was relieved that the race was not removed from the calendar.

Johnson insists Jones must quit





World 200m and 400m record holder Michael Johnson says sprinter Marion Jones should quit despite being cleared of taking drug erythropoietin (EPO). Jones tested positive for the banned substance at June's US championships but the 'B' sample proved negative. "I don't believe she will ever be able to repair her image," Johnson told the Daily Telegraph. "For the sake of her own well-being and the sport, it would be best if she went away quietly." Jones, who won three gold medals at the 2000 Sydney Olympics, has steadfastly denied ever using performance-enhancing drugs. The 30-year-old was linked to the Balco steroid distribution investigation but was never charged with any offence. Jones's former partner, former 100m world record holder Tim Montgomery, announced his retirement from athletics in 2005 after receiving a two-year doping ban from the Court of Arbitration for Sport. She has struggled for form over the last three years but has launched a comeback this season which she hopes will lead to a place at the Beijing Olympics in 2008. In June she won the US 100m championship in 11.10 seconds, and she has three of the five fastest times in the world this year. Jones was facing a two-year ban after testing positive for blood-boosting drug EPO, but earlier this month, it was announced that the 'B' sample was negative. But Johnson believes the scandal has tarnished the sprinter's image. "I don't believe Jones will ever get back to the type of performances that made her one of the highest profile women athletes in the world," he added. "There has been far too much damage done to her reputation due to, if nothing else, the people she has surrounded herself with the last several years - some of whom have been involved in some of the largest drug scandals in the sport. "Jones also has passed her prime as an athlete and lost several good years dealing with these scandals and allegations which have surely made it difficult to focus."



INTERNACIONAL

Ingles

Azores set for Hurricane Gordon

The Azores islands in the mid-Atlantic have been placed on high alert for Hurricane Gordon, which is due to hit the Portuguese territory shortly. People and livestock have been told to stay indoors as forecasters warn the hurricane will bring heavy rain and winds of 170km/h (105mph). Waves as high as 12 metres (40ft) are also predicted and the region's ports are expected to be the most exposed. Some 240,000 people live in the nine Azores islands. Farming and fishing are the mainstay of the economy of the islands, which lie about 1,500 km (930 miles) off the western coast of Europe. Hurricane Gordon is expected to hit the islands at around 1800 local time (1800 GMT), with the archipelago's westernmost islands of Corvo and Flores taking its full force. Ricardo Barros, vice president of the Azores Civil Protection Service, told the Associated Press news agency the islands' 1,200 emergency workers were prepared. "We're ready," he said. Air traffic to the islands is likely to be suspended until Hurricane Gordon leaves the region on Wednesday, he added. A spokeswoman for Portugal's meteorological agency said the hurricane would weaken to a tropical storm before leaving the islands.



Bush defends Mid-East line at UN

US President George W Bush has defended his policies on the Middle East at the annual UN General Assembly gathering of world leaders in New York. Mr Bush said democracy was gaining ground in the region and terrorists were being marginalised. The meeting was opened by UN Secretary General Kofi Annan, who made an urgent plea for peace in the Middle East. Mr Annan also raised the Darfur crisis in Western Sudan, which he described as the UN's biggest challenge. In his address, he said ongoing violence there "makes a mockery of our claim to shield people from abusers". Diplomatic correspondent Jonathan Marcus says the issue hangs like a dark shadow over this session, raising questions about the UN's effectiveness and relevance. The Security Council has backed the despatch of a full UN peacekeeping mission to protect civilians, but the Sudanese government has not approved the force.



Iran divide

Mr Bush said that if the Khartoum authorities did not do so quickly, the UN had to act. "Your lives and the United Nation's credibility are at stake," he added, addressing the people of Darfur.

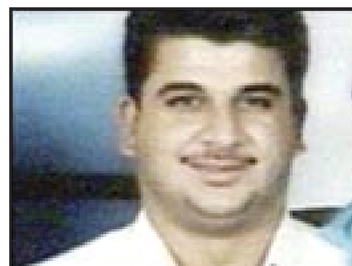
The US president also announced the appointment of a special US envoy to the region. On the Middle East, Mr Bush rejected criticism that his policies were destabilising the region: "This argument rests on a false assumption - that the Middle East was stable to begin with." He said recent elections showed that democracy was progressing in many countries, including Iraq and Afghanistan.

"A world beyond terror where the extremists are marginalised by the peaceful majority" was within reach, the US president said. He also highlighted the crisis over Iran's nuclear programme and urged Tehran to "abandon its nuclear weapons ambitions". Despite US and European efforts, there has been no unanimity in the Security Council on the issue of sanctions against Iran, which has refused to follow UN demands that it suspend the enrichment of uranium.



British soldier admits war crime

A British soldier has become the first to admit to a war crime after pleading guilty to inhumanely treating Iraqi civilians, at a court martial. Cpl Donald Payne, 35, of the Duke of Lancaster's Regiment, pleaded guilty to the charge at the start of a court martial involving seven UK soldiers. But Cpl Payne denied manslaughter and perverting the course of justice. Six others have pleaded not guilty to charges relating to the death of Baha Mousa, 26, in custody in Basra in 2003. The charges also relate to the alleged ill-treatment of other detainees. Mr Mousa, a hotel receptionist, was among a group of detainees arrested following a counter-insurgency operation. Julian Bevan QC, prosecuting, said the detainees had been arrested on 14 September 2003 at the Haitham Hotel, where the army had found weapons including rifles, bayonets and suspected bomb-making equipment. They were subsequently taken to a temporary detention centre where they were held for 36 hours and repeatedly beaten while handcuffed and forced to wear sacks on their heads, Mr Bevan said. He told the seven-man judging panel: "One civilian, Baha Musa, died as a result, in part, from the multiple injuries he had received. "There were no less than 93 injuries on his body at the post-mortem stage, including fractured ribs and a broken nose." Other prisoners received serious kidney injuries consistent with being kicked and punched, Mr Bevan added.



The court was not dealing with "robust or rough handling, which is bound to happen in the theatre that existed in Iraq" but with something "far more serious", he said. "We are not dealing with the actions of a soldier or soldiers in the heat of the moment whilst on patrol in a hostile environment whose conduct is questionable. "We are dealing with systematic abuse against prisoners involving unacceptable violence against persons who were detained in custody, hooded and cuffed and wholly unable to protect themselves over a very long period of time."

'Mystery object' delays shuttle

The US space agency's Atlantis shuttle has had its Wednesday landing postponed after an unidentified object was seen floating near the vehicle. The delay will give engineers an opportunity to investigate the incident - and time for poor weather at the Florida landing strip to pass. "The mission management team has decided to keep Atlantis 24 more hours in orbit," a Nasa spokesman said. Atlantis is returning from the space station where it attached solar wings. The first opportunity for a touchdown at the Kennedy Space Center is now 0615 EDT (1015 GMT) on Thursday. The mystery object appears on video taken by a shuttle camera. It has been described as small and dark, and coming possibly from the ship's payload bay. It was noticed as astronauts were testing the vehicle's jets in preparation for the return to Earth.



Owen backs 'proper actor' as Bond





Clive Owen has backed "proper actor" Daniel Craig as James Bond, predicting that his first film as 007 will show "what a great choice he was".

Owen, who had been linked to the iconic role before Craig was chosen, told BBC News: "He is not shallow or posing, they have cast a really serious actor." He said criticism of the choice was inevitable, but that people would "get off his back when the film comes out". Casino Royale, the 21st official Bond film, opens on 17 November. "I think when Craig first took the part he got a pretty rough ride, which to a certain extent is inevitable because there are so many different people who have so many different ideas about something like that," said Owen. "You are never going to please everybody." But he added: "The thing that is really exciting is that he is a proper actor. "He is not shallow or posing, they have cast a really serious actor and I think that when the film comes out everyone will see what a great choice he was." The world premiere of Casino Royale, on 14 November at the Odeon Leicester Square in London, has been chosen for the 60th Royal Film Performance. The film is based on the first of Ian Fleming's celebrated spy novels. Owen was speaking to the BBC ahead of the release on Friday of his new film Children of Men, a 2027-set thriller that also stars Sir Michael Caine and Julianne Moore.



INTERNACIONAL

Spañol

Brasil: renuncia asistente de Lula



Un asesor del presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, renunció a su cargo por un escándalo de corrupción, a menos de dos semanas de las elecciones presidenciales del 1º de octubre. Freud Godoy, asesor de la Secretaría Particular del presidente brasileño, es acusado de estar involucrado en la compra de documentos los cuales vinculan a políticos de la oposición en actos de corrupción. Godoy negó las acusaciones en su contra. El ex asesor de Lula se presentó a la policía en la ciudad de Sao Paulo para declarar sobre el caso. Otros dos hombres relacionados con el oficialista Partido de los Trabajadores (PT) fueron arrestados bajo sospecha de haber pagado por los documentos falsos. En los informes falsos se arrojan supuestas pruebas de corrupción contra el candidato a gobernador de Sao Paulo del opositor Partido de la Social Democracia, José Serra. También se insinúa la supuesta vinculación en estos actos del candidato a la presidencia de esa organización, Geraldo Alckmin.

Furia húngara por mentiras

El primer ministro de Hungría, Ferenc Gyurcsany, dice que no va a renunciar, a pesar de las manifestaciones antigubernamentales que en algunos casos degeneraron en violencia en Budapest durante la noche del lunes. El enojo fue causado por las revelaciones contenidas en una grabación que se filtró a la prensa en la que se oye a Gyurcsany admitiendo que mintieron para ganar las elecciones. El premier socialista hizo las declaraciones que desataron el estallido social en una reunión privada. Lo interesante del caso es que, de acuerdo con analistas, Gyurcsany es quien podría haber filtrado la charla, sobre todo porque él mismo publicó una trascripción completa en su blog personal. En los extractos de la conversación con sus correligionarios, Gyurcsany insistió en la necesidad de realizar severas reformas económicas urgentes para el país.

"No tenemos muchas opciones. No tenemos porque fastidiamos las cosas. No un poco, sino mucho. Ningún país de la Unión Europea ha hecho algo tan estúpido como lo que hicimos nosotros. "Evidentemente hemos mentido durante el último año y medio o dos. Era totalmente claro que nada de lo que estábamos diciendo era cierto", dijo el primer ministro en la filtrada conversación. Al referirse a la economía, el premier afirmó en



los extractos que sólo gracias a "la divina providencia, la abundancia de efectivo en la economía mundial, y cientos de trucos" lograron mantener la economía a flote.

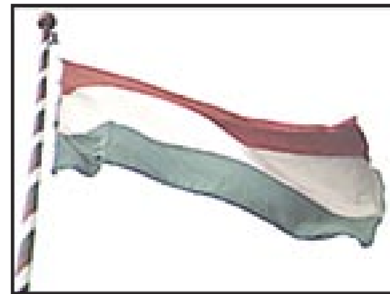
Enfrentamientos en Budapest



Desde el domingo pasado, después de que la radio húngara transmitió parte de las declaraciones, miles de personas han protestado en las calles de Budapest exigiendo la renuncia del primer ministro. Las protestas han llegado a tal grado que ya ha habido choques con la policía que ha utilizado gases lacrimógenos y cañones de agua para dispersar a la multitud. El peor enfrentamiento ocurrió a las afueras de la televisión estatal cuando los manifestantes intentaron ingresar para entregar un pliego petitorio, según informó el corresponsal de la BBC en Budapest, Nick Thorpe. En el choque decenas de personas, incluidos varios policías, resultaron heridas. Sin embargo, la ciudad se reporta en calma tras el enfrentamiento, el primero de su tipo desde la caída del comunismo en la década de los años '80. Incluso el propio primer ministro se refirió a las protestas como "la noche más oscura" del país desde la salida del comunismo.

¿Verdad o mentira?

A pesar de las manifestaciones, Gyurcsany se rehúsa a dimitir pues está convencido de que su labor "es resolver el conflicto y prevenir una crisis". "La calle no es la solución", aseguró el mandatario, quien recibió el respaldo unánime de los diputados socialistas. "Es una sorpresa -aunque comprensible- que la gente esté enojada con un líder político que, por primera vez, está diciendo la verdad: que toda la clase política estaba mintiendo",



le dijo a Mayas Oersi, un diputado de la coalición gobernante. Antes de darse a conocer la conversación del mandatario, ya se habían planeado manifestaciones para protestar por las medidas económicas de austeridad dictadas por su gobierno. Las medidas, impuestas bajo la presión de la Unión Europea, incluyen impuestos más altos y ecorte de beneficios para disminuir el gran déficit público de Hungría. Por ello el corresponsal de la BBC aseguró que las filtraciones fueron, para algunos manifestantes, la gota que derramó el vaso. Por si esto fuera poco, Hungría celebrará el próximo 1 de octubre elecciones locales.

Papa: entre la furia y la calma

El primer ministro de Malasia, país que preside la Organización de la Conferencia Islámica, discutió con el presidente de Estados Unidos la polémica suscitada por el discurso del Papa que hirió la sensibilidad de los musulmanes. Durante un encuentro bilateral en el marco de la reunión anual de la Asamblea General de la ONU, Bush le dijo a Abdala Badawi que creía que Benedicto XVI fue "sincero en las disculpas" que ofreció. Badawi describió como "suficiente" la disculpa del Papa, pero agregó que esperaba que no hubiera más declaraciones que provoquen a los musulmanes. La disculpa del Papa parece haber surtido efecto en distintos frentes. El presidente de Irán, Mahmud Ahmadinejad, conocido por su postura fuertemente antioccidental, expresó su respeto por el Papa y por todos aquellos



interesados en la paz y la justicia. En Indonesia, el país musulmán más poblado, Hasym Muzadi, líder de la mayor organización islámica dijo que "el Papa se disculpó, eso es suficiente y ahora hay que calmarse". "Si seguimos furiosos, entonces se considerará que el Papa está en lo correcto", añadió Muzadi. Ya ha transcurrido una semana desde que el Papa Benedicto XVI dio un discurso en la Universidad de Ratisbona que versó sobre el Islam y la guerra santa y desató una acalorada polémica.

Drogas: Bolivia se defiende

El presidente de Bolivia, Evo Morales, criticó fuertemente un informe estadounidense en el que se acusa a su gobierno de permitir el aumento de las plantaciones de coca. "Tenemos dignidad, tenemos soberanía y no es posible que el gobierno de Estados Unidos nos diga que tenemos que cambiar las leyes", dijo Morales desde Nueva York, donde asiste a la Asamblea General de Naciones Unidas. Según el informe anual del presidente de EE.UU. sobre los países productores y países de tránsito del narcotráfico, "el gobierno boliviano ha permitido la expansión de los cultivos de coca y ha reducido significativamente su erradicación". Washington instó a las autoridades de Bolivia a cambiar algunas leyes relativas al cultivo de la coca y le pidió que destruya 5.000 hectáreas de cultivos antes de marzo de 2007. Sin embargo, el ex líder cocalero y actual mandatario boliviano aseguró que su gobierno aumentó en un 50% las incautaciones de cocaína y en un 300% las de marihuana. "Estados Unidos debería reconocer este esfuerzo de nuestro gobierno, del pueblo, del movimiento campesino", dijo Morales.



AN reinició sesiones ordinarias con agenda de 10 leyes

Con una agenda legislativa de 10 proyectos de ley, la Asamblea Nacional (AN) reinició este martes su segunda etapa de sesiones ordinarias que finalizará el 15 de diciembre. En este conjunto de proyectos destacan la primera discusión de la Ley Aprobatoria del Convenio sobre la Protección de la Diversidad de las Expresiones Culturales y la segunda discusión del proyecto de Ley Aprobatoria del Acuerdo Marco de Cooperación entre el Gobierno de la República de Venezuela y el Gobierno de la República Socialista de Vietnam. También figura la segunda discusión de la Ley Aprobatoria del Acuerdo de Cooperación en materia energética entre el Gobierno de Venezuela y el Gobierno de la República Socialista de Vietnam y la segunda discusión del proyecto



de Ley Aprobatoria del Convenio de Cooperación cultural entre Venezuela y la Vietnam. Otros de lo proyecto que será debatido en segunda discusión es la Ley Aprobatoria del Acuerdo Marco de Cooperación entre la República de Venezuela y la República de Gambia. Igualmente, aparece en la agenda legislativa la segunda discusión de la Ley Aprobatoria al Convenio Básico de Cooperación Técnica entre el Gobierno de Venezuela y el Gobierno de la República de Bolivia en materia de telecomunicaciones. A las anteriores se les suma la segunda discusión del proyecto de Ley Aprobatoria el Acuerdo sobre Cooperación en el sector energético entre la República de Venezuela y la República de Ecuador. Otra de los instrumentos jurídicos que analizará la AN en segunda discusión tiene que ver con el programa complementario del Acuerdo de Cooperación Económico, Industrial de infraestructura y para el Desarrollo entre los gobiernos de Venezuela y la República de Italia, para la construcción del tramo Chaguaramos-Las Mercedes-Cabruta. El décimo instrumento legal es la continuación de la segunda discusión del proyecto de Ley Orgánica de Defensa Pública, cuyo informe fue presentado por la Comisión de Política Interior de la AN.

Privados de libertad 10 venezolanos en Nueva Esparta por el decomiso de 387 kilogramos de presunta cocaína

A solicitud del Ministerio Público, el Tribunal 1° en Funciones de Control del estado Nueva Esparta, acordó medida privativa de libertad contra 10 ciudadanos de nacionalidad venezolana por el decomiso de 387 kilogramos de presunta cocaína, la cual fue encontrada en una embarcación denominada “Doña María”. Los fiscales 3° Nacional y 4° de Nueva Esparta, Marcos Alvarado y Brenda Alviarez, respectivamente, imputaron a Juan Velásquez, Cruz Vásquez, Cosme López, Luis Beltrán, Ismael Barreto, Ángel Rivas, José Figuera, Miguel Torres, Luis Lugo y Arsenio Noriega, por la comisión del delito de tráfico en la modalidad de Transporte Ilícito de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas previstos en la



Ley Orgánica contra el Tráfico Ilícito y Consumo de Sustancias Estupefacientes y Psicotrópicas.

El Tribunal decidió que los imputados permanezcan recluidos en Internado Judicial Insular del estado Nueva Esparta. Asimismo, la juez 1° deControl, Carmen Beatriz Camargo, acordó la orden de aprehensión contra el ciudadano Álvaro Corso Madarriaga propietario de la embarcación. El pasado 10 de septiembre en aguas internacionales, específicamente en Barbados, Estados Unidos, la Armada Británica observó una situación irregular cuando los tripulantes de la embarcación “Doña María” ocasionaron un incendio que produjo el hundimiento de la misma.

Los Guardacostas observaron que flotaban unos paquetes en el mar, los cuales fueron recuperados por la embarcación Royal Fleet Auxiliarity (RFA) “Wafe Ruler” contentivos en su totalidad 387 kilogramos de presunta cocaína. l 15 de septiembre se conoció que la Armada Británica sólo entregó a las autoridades venezolanas 10 envoltorios tipo panela contentiva de cocaína con un peso de 10 kilos 270 miligramos.

Ministro de la Defensa informó que su despacho estudia adquisición adicional de helicópteros rusos

El ministro de la Defensa, general Raúl Isaías Baduel, informó que su despacho reconsidera la posibilidad de hacer una adquisición adicional de helicópteros rusos y retomar el plan inicial de comprar 55 aeronaves de este tipo. Baduel adelantó que se aspira la adquisición de helicópteros rusos de los modelos MI-17, MI-35 y MI-26 para dotar a los distintos componentes de la Fuerza Armada Nacional. Por el momento, está previsto que para diciembre se hayan completado los 15 helicópteros comprados. El ministro se comprometió a investigar exhaustivamente el presunto uso de vehículos de la FAN para trasladar a seguidores del gobierno al acto electoral del Primera Mandatario, Hugo Chávez, semanas atrás. Baduel garantizó que su institución es profesional y se encuentra al servicio del Estado y no de una persona o parcialidad política.



Candidato Manuel Rosales pidió respeto durante la campaña electoral

El candidato de la unidad nacional, Manuel Rosales, pidió que todos los candidatos sean respetados durante la campaña electoral porque todos “somos venezolanos y tenemos que ser hermanos”. Desde el barrio Carapita, donde realizó un recorrido, Rosales dijo que los incidentes que se han registrado en algunas de sus caminatas han sido provocados por bandas armadas del gobierno. El candidato responsabilizó al gobierno del Presidente Chávez de cualquier acto de violencia. Rosales informó que en los próximos días hará nuevos anuncios sobre su plan de gobierno. Durante la tarde, Rosales realizó un recorrido por el sector Los Telares, en Caricuao. Adeptos al oficialismo les lanzaron algunos objetos contundentes y les formuló un llamado a realizar la campaña electoral en paz: “Hay que respetarse y tener sentido de la convivencia democrática”.



Vicepresidente y miembros del Gabinete encabezaron acto conmemorativo del natalicio de José Félix Ribas

El vicepresidente Ejecutivo, José Vicente Rangel, encabeza este martes el acto de celebración del 231º aniversario del natalicio del prócer José Félix Ribas, que se realiza en el Panteón Nacional, desde las 8:00 de la mañana.



En el evento, que además conmemora el primer año de la incorporación simbólica al Panteón Nacional del prócer de la juventud venezolana, general en jefe José Félix Ribas, estarán presentes los presidentes de los poderes públicos nacionales, así como los ministros de Interior y Justicia, Jesse Chacón; y de la Defensa, Raúl Isaías Baduel. El vicepresidente, en compañía de los presidentes de los poderes públicos nacionales, colocó ofrendas florales ante el sarcófago del Libertador Simón Bolívar y ante el monumento simbólico de José Félix Ribas. También presentaron ofrendas florales el alto mando de la Fuerza Armada Nacional, los representantes del proyecto José Félix Ribas y la alcaldesa del municipio Ribas del estado Aragua. Las palabras de cierre del acto estuvieron a cargo del ministro de la Defensa, Raúl Isaías Baduel.

México no romperá relaciones con Venezuela pese a críticas de Chávez

México no romperá relaciones diplomáticas con Venezuela pese a las críticas del presidente venezolano Hugo Chávez al proceso electoral mexicano y cualquier ruptura tendría que decidirla el gobierno de Caracas, aseguró el lunes el canciller mexicano Luis Ernesto Derbez. No, de ninguna manera (romperemos relaciones con Venezuela). No creo que sea prudente, no creo que sea lo pertinente. El señor Chávez se excedió en sus declaraciones, lo que hicimos ya fue dejarlo en claro”, dijo Derbez en entrevista telefónica con una emisora desde Nueva York. A pregunta expresa de si una eventual ruptura diplomática con Venezuela sería decisión del próximo gobierno que encabezará el presidente electo, el conservador Felipe Calderón, el canciller mexicano sostuvo que cualquier decisión tendría que tomarla el gobierno de Caracas. Si Venezuela “en verdad no reconoce a las instituciones de México, en este caso a la persona que estaría tomando posesión como presidente el 1 de diciembre, entonces la única cosa que procede sería que ellos (el gobierno de Caracas) rompieran relaciones con México”. El canciller explicó que el nuevo diferendo diplomático lo discutirá la noche del lunes con el presidente Vicente Fox en Nueva York, donde ambos se encuentran con motivo de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Derbez describió a Venezuela como una “nación hermana, con un pueblo hermano”, con el que México se ha sostenido “una relación histórica y tradicional”. Chávez denunció que en la campaña de Felipe Calderón, del Partido Acción Nacional (PAN, gobierno), se utilizó su imagen y escenas de sus discursos como “chivo expiatorio” en avisos de televisión para descalificar a López Obrador. El domingo, la cancillería mexicana describió como “falsos” los comentarios de Chávez y consideró que “constituyen una intromisión inadmisible en los asuntos internos” de este país. Este lunes, la izquierda mexicana, que ha desconocido al conservador Felipe Calderón como ganador de los comicios y proclamó a su líder Andrés Manuel López Obrador como “presidente legítimo”, se desvinculó de los comentarios de Chávez sobre el conflicto electoral. “No me ayudes compadre, diría yo”, afirmó el portavoz del movimiento de resistencia civil de López Obrador, Gerardo Fernández, al ser cuestionado sobre los dichos de Chávez. éxico y Venezuela mantienen su relación a nivel de encargados de negocios desde de noviembre de 2005 a raíz de una escalada verbal entre los presidentes Chávez y Vicente Fox a propósito del Area de Libre Comercio de las Américas que impulsa Estados Unidos.

Aruba UNI gran ganador di Carnaval Rotterdam 2006

STA. CRUZ--E grupo di carnaval Arubano ARUBA UNI di Ámsterdam a logra conquista e premio maximo otorga pa Zomer Carnaval Rotterdam 2006. Durante entrega di premios cu a tuma lugar diadomingo 15 di September 2006, Jose Tromp a acepta e premio di grupo di Aña 2006. Un total di 35 grupo di carnaval a opta pa e premio aki. E tema cu a ser usa door di e grupo e aña aki tabata: "Un idioma Arowak,Caiquetio.

Sra. Annie Ras di stichting SOKA/ dirigente di Aruba UNI ta gradici tur esnan cu a coopera e biaha aki cu e grupo haciendo e grupo di carnaval e grupo mas luhoso y bunita durante di e parada di 29 di juli 2006.
Algun persona: Patricia Flanders, Brenda Nogera y Jose Tromp cu a fungí como líder di grupo na Rótterdam. Tambe reina di SOKA 2006 Kimberly Greaux cu lo ta na Aruba durante carnaval 2007.

E premionan logra:

Prome lugar	:	GRUPO di Aña
Prome lugar	:	Disfraz individual ARIKOK-Aldrin Bermudez
Segundo lugar	:	Disfraz individual CAIQUETIO-Jose Tromp
Prome lugar	:	mihor coreografía di grupo
Segundo Lugar	:	Carosa mas luhoso

Categoría di banda:

Tercer lugar	:	Caribbean brass internacional (Aruba UNI)
Cuarto lugar	:	BMW (acompaña Aruba UNI)

Ademas ARUBA UNI a participa na otro carnavalnan rond Hulanda cu tabata Arnhem, Weert y Zoetermeer. Aki a araza cu tur premio cu tabata tin incluí esun di publieksprijs 2006 na Arnhem.
Un pabien na Aruba Uni cu ta sigui mantene e nomber di Aruba su carnaval bibo na Hulanda.





Diabierna 22 September 2006
Salida Tony Roma's Palm Beach
Registracion ta cuminza 5.00 p.m
Caminata ta cuminza 6.00 p.m.
Premionan lo ta : Weekend- stay's , Cellullar, Dinner for two, Giftcertificates
Sunset sail, Large Pizzas y hopi premio mas

Ban yuda Colegio Frere Bonifacius recauda fondo pa asina por yega na airco pa tur klas

Hunto cu IDEFRE

Caminata di Colegio Frère Bonifacius

STA. CRUZ--- Diabierna awor 22 di September 2006, Colegio Frere Bonifacius lo ta organizando un caminata di 5km cu lo sali for di parkinglot di Tony Roma's. Registracion y inscripcion ta cuminza pa 5'or di atardi, e caminata mes lo start pa 6'or di atardi. Costo di e caminata lo ta Afls 5.00. Kaarchi lo ta obtenibel cerca tur alumno y maestro di Colegio Frere Bonifacius como tambe lo por inscribi ariba e diabierna na e caminata mes.Tin dos meta pa cu e caminata:

1. Recauda fondo pa scol, Colegio Frère Bonifacius a bin na remarke e aña aki pa drecha e instalacion di coriente. E instalacion bieu tabata un obstaculo pa por a bin na airco pa e localnan. Pero awor cu esey ta drecha ya e meta ta mas cerca.
2. E otro meta ta pa organiza un actividad na unda alumno-, mayor- y maestronan por bini hunto na un forma recreativo y social y sin laga afor saludabel.

Lo bay rifa masha hopi doorprizes na final di e caminata, esaki na e apoyo y sosten di nos comerciantenan. E premionan lo ta: weekend stays, cellular, dinners, giftcertificates, sunsetsails, pizza's, caha di refresco, malta y mucho mas. Asina ta Colegio Frère Bonifacius kier a invita publico en general y nos alumnonan cu nan mayornan bin cana na e caminata aki y pasa un rato ameno, sano y cu chens pa gana hopi premionan atractivo y asina contribui na e meta final di Colegio Frere Bonifacius.



ArubAnime Con 2006: Un Exito total

STA. CRUZ--E Anime Con cu a tuma lugar e weekend cu a caba di pasa na Marriott Resort & Stellaris Casino su conference rooms tabata un exito rotundo. Tabata tin masha hopi hoben talentoso cu a demostra nan talento durante e manga drawing workshop. Hopi creatividad pa e Cosplay. E Yugi-Oh Tournament a bay hopi bon y tur hende a disfruta di e game room y anime theater.Na nomber di e ArubAnime Group nos kier a gradici tur esnan cu a asisti na dje y a haci di e weekend aki un experiencia fabuloso. Tambe nos kier a gradici na tur e sponsornan cu a apoya e evento aki, Bon Dia Auba, X-VGC, Lucky Electronics y The Video Hut. Bo por keda den contacto cu nos of pidi potret tuma n'e vento na nos email: arubanimecon@gmail.com. Tambe boso por join nos forum site na: http://www.armleg.com/forum/arubanimecon.htmlNos ta invita tur esnan cu a asisti pa join e forum site pa comparti potret y sigui e amistadnan cu a wodo cera na e evento aki.







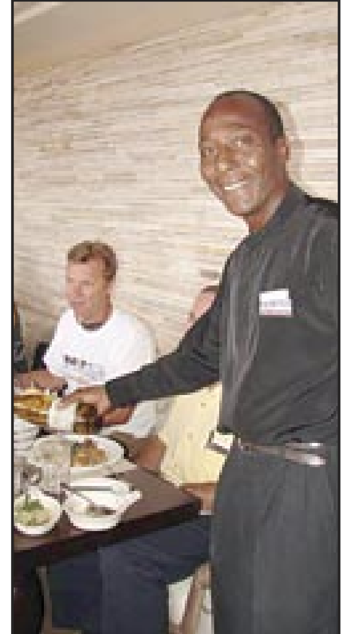




Alavez disfrutando di un gira di e propiedadnan di Renaissance Destination Review a come na L.G. Smith's Steak & Chop House

STA. CRUZ-- Renaissance Aruba Resort & Casino a yama bon bini na specialistanan di viahe di grupo y incentivo di Merca y Canada como tambe periodistanan cu ta skirbi pa publicacionnan di viahe di grupo y incentivo, kendenan tabata na Aruba pa un evaluacion di destinacion. Diabierna ultimo, e grupo a disfruta di un gira di e propiedadnan di Renaissance, cualnan ta inclui e Beach Suites y Marina Tower. E VIPnan despues a disfruta di Aruba Panorama, un pelicula panoramico di 25-minuut largo tocante Aruba su atraccionnan diverso, cual a wordo mustra riba pantayanan gigantesco den e Crystal Theater. E grupo a haya un treat special den forma di un lunch na e restaurant popular L.G. Smith's Steak & Chop House, unda cu e invitadonan a come un Salada di Spinaca cu un bacon vinaigrette cayente, sigui pa un plato principal consistiendo di algun di e restaurant su creacionnan mas popular, Pecho di Galiña, Black Grouper Fillet y New York Strip Steak cualnan a wordo sirbi cu Batata Machica cu Konoflok, Sautéed Mushrooms y Asparagus berde cu un saus di Hollandaise. Un delicioso Carrot Cake a wordo sirbi como pasaboca. Musica di guitara en bibo, cortesia di Pasto Gonzalez, a compaña e lunch. Den e potretnan por mira e grupo di Destination Review, compaña pa representantenan di Renaissance Aruba Resort & Casino y ehecutivonan di Meet Aruba, e division di mercadeo di e Aruba Hotel and Tourism Association.







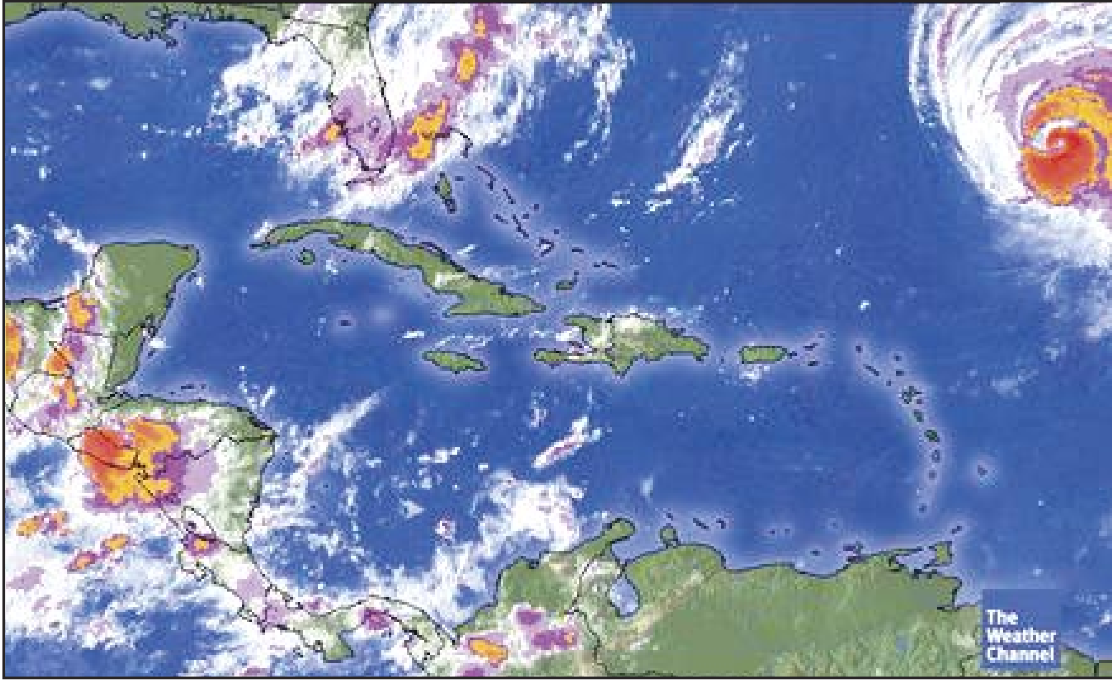


Grandioso Vakantie Kamp Pasa Bon pa mucha di 7 pa 13 aña!

STA. CRUZ--No perde e oportunidad unico aki pa bo yiu goza di un tremendo siman di vakantie den luna di October! E vakantiekamp aki lo tin un programa varia, manera Caminata, Speurtocht, Bishita na Casi Bari, Butterfly park, Sanctuario di burico, 'Spel zonder grenzen' y hopi mas pa entretene nan sanamente. E vakantie kamp aki lo tuma lugar di dia 2 pa 6 di Oktober 2006. Tur mucha ta reuni tur dia na Maria School na Sta. Cruz pa 7.30 am. Un rato despues pa 8.00 a.m. bus ta sali pa e actividadnan di dia. Mayornan ta busca e muchanan bek pa 1:00 p.m. na Maria School mes. Prijs pa mucha lo ta Afls 175,-. E prijs aki ta inclui tambe un pasa boca y un lunch merdia. Tambe e muchanan ta haya un t-shirt. Cupo ta limita, asina ta tuma contacto mas liher posibel na tel.: 5602350, 5934261, 9648442, 5841349, 5876503.



Loke Tempo ta Mustra



Tempo: Cielo lo ta levemente te parcialmente nubla, temporalmente por bira hopi nubla y ainda tin chens pa algun awacero local.
Temperatura halto ta di 33º Celsius y temperatura abao di 27 º Celsius. Maximo humdedad ta di 79 %.
Biento: Modera for di direccion oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 07 te 16 nudo). Den dia de bez en cuando basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ ora, 17 te 27 nudo).
Situacion general: Durante proximo 24 ora humedad y instabilidad na diferente nivel di atmosfera lo keda suficiente pa ocasiona desaroyo di nubianan for di cual por cay localmente algun awacero. Tin posibilidad di strena cu lamper localmente.
Horcan *Gordon* ta mas o menos 730 kilometer west di e isla Lajes air force base, Azores. Cu bientonan sostene mas fuerte cerca di e centro di 140 kilometer pa ora(categoria 1, Saffir- Simpson Scale), e sistema ta move den direccion oost cu 50 km/ ora.
Horcan *Helene* ta mas o menos 1445 kilometer oost-zuidoost di Bermuda. E bientonan sostene mas fuerte cerca di e centro awor ta alcanza 185 km/ ora (categoria 3, Saffir Simpson Scale) mientras e sistema ta move den direccion west- noordwest cu 15 km/ ora. Actualmente, e peligroso horcan *Helene* ta di imporatancia solamente pa navegacion.
Ningun di e dos sistemanan aki ta forma un menaza pa e islanan den area di Caribe.
Condishon di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta generalmente entre 0.5 y 1.5 meter.
Salida di solo: Ta di 6'or y 29 di mainta y **bahada di solo** ta di 6'or y 38 di anochi.

Sra. Marisol Desiree Tromp a huramenta como abogado

STA. CRUZ – Ayera mainta den sala principal di Corte, Marisol Desiree Tromp a huramenta como abogado. Despues di a caba su VWO na Colegio Arubano, Marisol a bay Hulanda y a cuminza su estudio na HEAO den e ramo di Management Economie en Recht. Despues di a termina esaki el'a sigui na Rijksuniversiteit Groningen caminda el'a gradua na 1999 y asina logra su doctoraal den Nederlands Recht.

E mesun aña el'a regresa Aruba y a cuminza traha na MetaCorp unda el'a asumi e responsabilidad di consehero huridico pa MetaCorp y subsidiarionan. Probechando un oportunidad cu a presenta, Marisol ta sigui su carrera como abogado y a cuminza traha na oficina di Brown Lawyers. Ademas di su trabao na MetaCorp, Marisol a forma parti di e Directiva di Cede Aruba. E ta secretario di Directiva di Fondo di Pensioen MetaFund y tambe tabata miembro di e comision modernizacion di leynan laboral na Aruba. Marisol ta casa cu sr. Luis Chong y tin un yiu muher di dos aña.

Advocaten Kantoor Brown ta desea Marisol hopi exito den su carera como abogado.

Den un club euphoria sold out…….

GENIE a gana e DJ showdown di Kiwanis Key Club!!!





STA. CRUZ--Diabierna ultimo tabata tin e tan spera dj showdown 2006 organiza pa Kiwanis Key Club di Colegio Arubano den club euphoria. Pa cuminsa nos kier a duna un caluroso pabien na Key Club, vooral na Ghislaine,Mandy y Melissa cu tabata e motor tras di e evento aki ya cu nan a sold out y alabez a kibra e record di asistencia publico di e dicho club aki. Basta tempo cu nos no a waak un club euphoria asina yen di hende y loke ta netchi, ta tambe cu tur e hobennan a sa si comporta nan mes hopi netjes, ya cu tur cos a cana bon di comienzo te final di e actividad. Loke ta trata e dj showndown riba su mes tabata hopi bon ya cu tur e 7 miniteca nan di Aruba a sa di duna un tremendo show di mix como tambe di ambiente. Miniteca Drama a cuminza e anochi, sigui pa Megateca Genie, despues a sigui Miniteca Underground y sigui pa Miniteca Swingmasters, depues a sigui Miniteca Explotion mixing crew y pen ultimo nos a haya Miniteca H.P. Finalmente a haci su presentacion Cool pro dj's. Mas o menos cuarto pa dos di marduga e hurado nan a entrega e resultado na Kiwanis Key Club, Aki a sali e ganador cu a resulta di ta Megateca Genie, porcierto a bira ganador merecidamente. Loke nos por a comprende ta cu e DJ nan di Genie tabata unico den nan estillo, y ya cu nan a anima e publico tremendamente y a sa di yena e pista di biale constant full e 45 min cu twt ta e regal stipula. Cierto momento nos por a mira e mc di genie Sali for di e dj booth bay den publico como tambe riba e pista di biale. Loke a resalta hopi tambe tabata e DJ comico di Genie esta DJ Negro cu tabata mix, diripiente a sali for di e DJ booth di Euphoria bay duna show riba pista mey mey di e publico, Aki e publico tabata grita constant pa DJ Negro. Nos tin entendi cu tabata tin un empate entre Genie, Swingmasters y cool pro dj's pero hurado nan a dicidi cu e parti di animacion y contact cu e publico tabata mihor di parti Genie cu e otro dos miniteca nan. Aki Genie a causa furor y a score halto. Nos kier a duna un pabien grandi na e ganador Megateca Genie y pa nan sigui asina cu e bon trabao, pone hopi hende baila pasa bon y sin mester di alcohol. Loke a resalta tambe tabata e parti di disciplina di Genie ya cu nan tabata debidamente uniforma. Na full e crew di Genie esta Wickie, Juan Pablo, Shary, Negro, Spike, Mc. Prinz y Edwin himself un bez mas pabien y hopi exito cu boso tremendo megateca. Por ultimo Kiwanis Key Club di Colegio Arubano kier a yama un danki special di curazon na e dos locutornan. DJ y nan radio emisora cu a promove e evento aki y a pone bira un exito rotundo (sold out) cu ta dj Spike cu su programa Genie vibez na Mi FM 107.5 tur atardi di 4'or pa 6'or. Tambe na DJ One o One cu su programa tur anochi 7'or pa 9'or na Cool FM…..boso ta the best ya cu boso a demostra cu boso programa cu tin hopi sintonia!!!!!

TICO WESTER
VERF Y DAK CONTRACTORS



Pa tur trabao di verf, paden y pafor. Acabada profesional, trabao garantizá y cu perfeccion.
Yama nos na tel.5854112 of 5616705 y puntra pa un cotisacion. Sabana Grandi 40-A

Ta Busca

Peking Restaurant
Sta. Cruz
Tin trabao pa mucha muher.
Pasa personalmente of
Yama 585-1372
585-2669

Ta Bende

- Xbox 360 + Hard Drive + 2 games
Poco usa Afl. 950,-
- Set di speakers pa auto Pioneer
6"x9" 300Max Watts nobo den caha Afl. 175,-
- Radio / Receiver pa Taxi

Tel: 5924252

Ta Busca

Trabao
Trendy Home Builder
Ta busca
4 Stukadoor
si bo ta interesa yama na

Tel: 9938345 / 5883622
Entre 1 – 4pm

Ta Bende

Un Built-In Oven den su cashi
Di formica cu su top/stove
Pa tur dos Afl. 1000,-
2 cash traha di formica pa pone na muraya
parti e kitchen cabinet pa Afl. 600,-
na Santa Cruz 224-C
Tel: 5850614

Ta Busca

The Discount Carwash
Bubali 107 – E
Autowasser
Pasa personalmente of yama
5940815 / 5872836

Les di Idioma

Am/ Pm Fl.150
✓ INGLES of
✓ PAPIAMENTO
Tel.5825893
Juff. Ras

Les di Computer

Afl.125
Am or PM
*WORD *QUICKBOOKS
*EXCEL *INTERNET
*PowerPoint *E-MAIL
Tel. 5837625

Ta Busca

Discount Services
Bubali 107 – E
4 Tuinman

Pasa personalmente of yama
5872836 / 5940815

Dilailah Beauty Clinic

Ta ofrece curso di huña



- Huña acrylic hars / Tip hars
- Diseño basico
- Diseño avanza

Awor tambe por siña y gana placa den poco dia.
Yama awe mes na cel: 730-3327 of 582-3872

Dilailah Beauty Clinic



**Dilailah Beauty Clinic ta ofrece bo Permanent Make-up E solucion pa bo Cejas, Eye-liner y Lip- liner
No perde mas tempo, nos tin mas di 10 aña di experiencia.**

**Pasa awe mes na Fergusonstraat # 89
of yama na Tel: 582-3872 / Cel: 730-2727**



PC Knowledge

bo progreso nos compromiso

Sta.Cruz 32-C, Tel: 585-0373/ Fax585-7424

COMPUTER COURSE SCHEDULED!!

Curso di Computer Pa Nobato!!
Dia: 7 September
Duracion 8 siman / 2 luna / 1 biaha pa siman
Orario:6:30 pm t/m 8:00 pm
EDAD: 17 aña pariba
Inscripcion: Awg.50,=
Costo: Awg.150,= pa luna

Curso Especial pa Amanan di Cas
(solamente pa hende muher)
Cuminzando dia: 11 y 13 di September / 2 grupo nobo
EDAD : Adulto
Duracion: 2 x Luna / 1x biaha pa siman
Orario: 10:00 am -11:30 am
Costo: Awg.150,= pa luna
Inscripcion: Awg.25,=

QuickBooksPro 2002
Dianan: 11-13-18-20-25
Duracion 5 dia di Curso
Orario: 7:00 pm – 9:00 pm
Costo: Awg.175,=
Inscripcion: Awg.50,=

Curso di Internet Security
(preveni pa otro waak bo email, waak bo file nan personal y mucho mas)
Dianan: 27-September-2-4-9-11-16 di Oktober'2006
Orario: 7:00 pm - 8:30 pm
Costo: Awg.175,= pa persona
Inscripcion: Awg. 25,=

Curso di Computer especialmente pa MUCHA
Cuminsando dia: 26 di September '2006
Duracion: 3 luna / 2 biaha pa siman
Orario: 2:00-3:30 pm of 4:00-5:30
Costo: Awg.150,= pa luna
Inscripcion: Awg.25,=
EDAD: 8 aña te cu 13 aña

Siña kico ta Internet
Habri bo propio e mail adres /siña chat /con pa conversa online /webcam /con pa search riba internet etc.
Duracion un dia so!! Dianan:12 y 19 di September 2006.
Orario: 7:00 pm-8:30 pm
Costo: Awg.50,= pa persona

Webpage Design
Dianan: 30 di September y 7-14-21-28 di Oktober'2006.
Edad: 15 aña pariba
Orario: 10:00 am-12:00 pm
Costo: Awg.200,=
Inscripcion: Awg.25,=

Tuma curso cerca nos y participa pa gana un computer nobo den luna di Oktober!!!

CLASIFICADO

Ta Bende

Bo tin deseo di tin den hardin
Baki di aloe of garetia pa decora?
Mi tin 4 tamaño di baki
y 2 di garetia pa mata.
Pa mas informacion yama
569-6860 of 564-3351.
Mi ta entrega te na cas.

Corta mata

Benta sushi afor
Ta bende santo pa pega blokki
Pleister, basha piedra NRs
Servicio di Bobcat
Limpia tereno
Yena fundeshi
Pa mas informacion
Yama Cel: 5640123

Ta Busca

Satkar Center NV
Ta Busca pa drentaden se rvicio
1 FLOOR MANAGER
Por acudi of bel na
Tel: 5827502
Of pasa personalmente na
Caya G.F.Beticocroes #75A

Ta busca

Mc Clain Contracting N.V
Ta busca
2 Helper Metselaar
2 Stucador
Pa mas informacion
Por yama na Tel:
7333623

Ta Busca

Trendy Home Builders & Contractors
Tel: 9938345 / Fax: 5883622
Ta busca
Stucador / Timmerman (4)
Dakbedekkers (4)
Metselaars (3)
Helpers (3)

Ta Bende

Bo tin deseo di tin den hardin
Baki di aloe of garetia pa decora?
Mi tin 4 tamaño di baki
y 2 di garetia pa mata.
Pa mas informacion yama
569-6860 of 564-3351.
Mi ta entrega te na cas.

Ta Bende

Un frigidaire marca "LG"
8 luna di servicio
Su midinan ta:
545 mm Hanchura
615 mm – Deep (fondo)
1630 mm – Haltura
Color blanco prijs Awg.750,-
Tel:5848650
7463435

Ta Busca

Un woontrailer chikito pa huur 4 luna
Nos mes tin tereno pa pone ariba
Yama Cel: 993-0923 pa oferta

TA BENDE

Un Korando aña 2000
Den bon Condicion
Prijs: Afls.12.000,=
Tel: 586-4252 Cell: 593-7293

The LANDSCAPER

Awa a jobe duro den e dianan aki , jerba a crese grandi y halto den bo cura ?
mama y tata ta traha y no tin tempo , no ta problema jama nos y nos lo bin hasi un bishita na bo cas of negoshi pa asina dunabo un prijs pa e trabownan cu mester wordo hasi. E servicionan cu nos ta duna actualmente ta lo siguiente :

- chapi jerba
- corta mata grandi
- drecha nan hasinan bunita ,
- tira tur e jerba y resto di matanan cu nos a corta na dump,
- encaso cu bo mes a hasi bo cura limpi y bo no tin auto pa hiba e sushi na dump, jama nos y cu mucho gusto nos lo tire afo pabo.

Nos ta traha na un prijs rasonabel;]cu machine nan nobo nobo pa asina nos por duna un miho servicio na nos clientela.
pa mas informashon por tuma contacto cu nos na tel :

5694455

Nos ta traha di dialuna pa diabierna di 8:00 am pa 6:00 pm
Nos ta na bo ordo : di antemano danki pa bo confiansa

Ta Busca

Fundashon Iglesia Universal di reino di Dios
Sabana Blanco 20-D
Tel: 5832444
Ta busca
Predikant

Ta Huur

Apartamento nobo
Grandi, semi muebla
2 camber, 1 baño, cushina, comedor
den bario di Simeon Antonio
pa informacion yama
594-4888
despues di 5'or pm

Ta Bende

Bo ta desea di tin baki
Pa aloe of otro mata den hardin of caretia.
Por yama tel: 564-3351
of 569-6860
Ta haci entrego.

Ta Busca

Zink (zim) segunda mano
Den bon condicion
Tel: 5857183
Cel: 5659304

Tin mester

Water Treatment Pool Services
Helper den Construccion
Adres : Paradera # 40 E
Preferible pasa personalmente.
Tel : 5833720 - 7330502

Ta Bende

Un scooter
Aña 2001
Prijs Awg. 900.-
Number inclui
Tel: 561-6611

Inkomstenbelasting 2005 ?

Nos ta yena aangifte inkomstenbelasting nobo
Y tambe di añanan biew. Nos ta busca bo formulario na bo cas, yen'e, saca copia y entreg'e pa bo y trece bek na bo cas cu stempel di Ontvanger der Belastingen.
Mas di 15 aña di experiencia ariba e tereno aki. Nos ta brinda tur e servicio aki pa un prijs razonabel. Bo privacidad ta nos garantia.
Tel/Fax: (297) 588-1630 of Cel: 740-4706 / 7372006
Email: iqvision@setarnet.aw
I.Q Vision Consultancy

Tin Busca

ROMERO SERVICES
AIRCONDITIONING & ELECTRICAL
MAHUMA # 36
CELL. 5930026

SOLICITA PA TRABAO-
Ta busca
un Koelmonteur cu rijbewijs
Si tin hende ta interesa please
Yama 5930026

Ta Busca

Trendy Home Builders & Contractors
Tel: 9938345 / Fax: 5883622
Ta busca
Stucador / Timmerman (4)
Dakbedekkers (4)
Metselaars (3)
Helpers (3)

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1 3357	1 9369	1 3710	9866	1736
2 4577	2 9344	2 7063	SUPER 4	SIGNO
3 0181	3 9515	3 7433	5741	Libra

LOTTO DI DIA	07	10	12	13	23

TOP 95

LOTTO						Letter	Joker

STO. DOMINGO			

SOLO Di Pueblo

Ta Huur

Apt. Full muebla,
awa, coriente, cable
inclui.
Na savaneta 502 (banda
di
caminda grandi)
Pa mas info yama: 584-
8966

Flip Snack

Weekend Special
Diasabra: Cumcumber
stoba.
Diadomingo: Mix
B.B.Q y
riba menu
Tel: 584-7355

Ta Busca

Un persona pa haci
trabao di cas.
Orario: 10 am – 5 pm
Bo ta interesa?
Yama: 5623808/
5606447

Ta Bende

Un container di
aluminium 40 pia
Den bon condicion
Prijs Afl. 1750,-
Pa mas informacion
Yama: 5829710

Ta Huur

Apt. Full muebla,
awa, coriente, cable
inclui.
Na savaneta 502
(banda di
caminda grandi)
Pa mas info yama:
584-8966

Ta Busca

Mc Giver Frion
Balashi 77
Tel: 963 – 4706
Ta busca
2 koel monteur
Preferibel pasa
personalmente

Ta Busca

Joey's Restaurant 2
Cocktail Lounge
Bubali 69-C
Tel: 587-1212
Ta busca
2 Dishwasher
Preferibel pasa
personalmente

Se Ofrece

Para trabajar en casa
Limpieza y planchar
Llamar telefono:
564-3770

Ta Bende

Un set di sala
Un frigidaire
Un set di patio grandi cu
mesa
Y cuadra y pronkstuk tur
inlcui
Pa solamente Afl. 1995,-
Pa mas informacion
Yama 592-2965 / 582-2659

Ta Busca

Un persona pa traha
den snack-truck na
Sta. Cruz
Orario: flexibel!
Tel. 5623808/
5606447

Ta Bende

Pitbull puppies
7 siman biew
Pa mas informacion
Por yama na
Cel: 568 - 6894

Ta Busca

Mem Consultancy N.V.
Mons. Nieuwindstraat 1
Tel: 584-9577

Ta busca
Civil Engineer
CAD operator

Fundashon Iglesia
Universal di reino di Dios
Sabana Blanco 20-D
Tel: 5832444
Ta busca
Predikant

J & T Full Services N.V.
Orinocostraat 37
Tel: 5840419
Ta busca
Welder
Laser
Pipe Fabricator
Constructie Helper
Instruments Technician

Cerd Construction
Equipment Rental Depot
N.V.
Bushiri 32
Tel: 5885555
Ta busca
Machine Operator

Radiance Beauty Clinic
Semana de Amor y Amistad

Lavado y secado gratis de baño de crema o corte de puntas.
Manicure y pedicure gratis hidratacion y masage.
Masage de delgacion, gratis, exfoliacion a base de frutas.
Facial gratis ionizacion y hidratacion.
Haz tu cita Tel 562-1301

Ta Busca

Gurlinck Wholesales NV
Ta Busca pa drentaden
servicio
1 FLOOR MANAGER
Por acudi of bel na
Tel: 5822818
Of pasa personalmente
na
Ooststraat # 5

Ta Busca

Garcia Welding N.V.
Savaneta 195-C
Tel: 584-6411
Mester di 2 Lasser

PC Knowledge

bo progreso nos compromiso
Santa Cruz 32-C Point Plaza Tel.: 585-0373 Fax: 585-7424



Siña traha cu Adobe PhotoShop
Lesnan pa principiante
Mucha te cu 16 aña: Afl.225,00
Lesnan pa principiante Adulto: Afl.350,00
Curso pa Beginners plus Photoshop CS 2
Duracion 16 hora 8 siman cuminzado for
di 2 di September 9-16-23-30 October 7-14-21
Pa mucha di 10:00 am pa 11:45 pm.
Pa adulto di 3:00 pm pa 5:00 pm.

Nos cursonan ta wordo duna pa Instructornan gradua cu American Adobe Graphic Institute

Yama y reserva bo lugar awe pa mañan bo no lamenta!
CUPONAN TA LIMITA





Ta Busca

JoBri LanDev N.V
San Miguel 14-E
Tel: 587-0797 – 593-
0225
Mester di 3 Cleaner

Ta Busca

El Tumi Multiservices
Noord Cura Cabay # 57
Savaneta
Ta busca
Cleaner
Arbeider
Metselaar helper
Timmerman
Pasa personalmente of
yama
5650086 / 7350086

Ta Busca

Mc Giver Frion
Balashi 77
Tel: 963 – 4706
Ta busca
2 koel monteur
Preferibel pasa
personalmente

Ta Busca

Joey's Restaurant 2
Cocktail Lounge
Bubali 69-C
Tel: 587-1212
Ta busca
2 Dishwasher
Preferibel pasa
personalmente



Bunita Open Dag di Sadidroga. com riba diasabra

STA. CRUZ--Fundacion Sa di Droga a tene un bunita Open Dag diasabra ultimo na edificio di CIAD (Centro di Informacion di Droga) na Oranjestraat 28.

E Open Dag, den cuadro di e Dia Nacional Ban Topa di Oranjefonds, a resulta exitoso y bastante hende a haci uso di e oportunidad pa pasa na CIAD pa cera conoci cu Fundacion Sa di Droga y su trabaonan.

Miembronan di Sa di Droga a crea un ambiente masha ameno mes y tabata tin por ehempel, un skina cu un laptop pa subi Internet y bishita e website www.sadidroga.com. Tabata tin tambe un skina pa muchanan pinta y diverti nan mes, mientras cu e miembronan a hasta drenta Caya Grandi pa parti sticker.

E fundacion ta poniendo masha enfasis actualmente riba su website, www.sadidroga.com, cu constantemente ta wordo update cu informacion nobo tocante droga y adiccion.

Sa di Droga tin plannan grandi y lo bin cu mas actividad y accion den futuro cercano… asina ta keda pendiente!

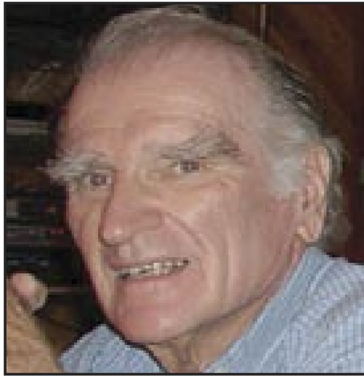
Riba fotonan, un vista riba e ambiente di diasabra.





We little knew that morning that God was going to call your name.
In life we loved you dearly, in death we do the same.
It broke our hearts to lose you, you did not go alone.
For part of us went with you, the day God called you home.
You left us beautiful memories, your love is still our guide
and though we cannot see you, you are always at our side.
Our family chain is broken, and nothing seems the same,
but as God calls us one by one, the chain will link again.
No farewell words were spoken, no time to say goodbye, you were gone before we knew it, and only God knows why.

"People come into your life for a reason or a season "
Ava Thodé announces the sudden demise of her dearly beloved



Henry Anthony Govoni

Better known as Hank
Sunrise, June 16th, 1930
Sunset, September 17th, 2006

Left to mourn their loss are his:

children:	Christine, Jimmy and Josh Muise Jon Govoni and family
sister and brother:	Elizabeth Scanland Paul Govoni and family
nieces:	Sue Morrison and family Jeannie Scanland
His family in Aruba:	Agnes Thodé Michael Thodé and family Raul, Giovanni, Neville, Francis Thodé Mary Lejuez and family Tootsie Leo and family Ursula Ahlip and family Tony Lejuez and family
best friends:	Jonathan and Nancy Fitch Joe and Linda Manninen

Employees of Hartford/Royale Building & Engineering

Families and friends in Aruba, Boston, Plymouth, Sandwich, Cape Cod, Rhode Island, Florida: Muise, Govoni, Scanland, Fitch, Thode, Lejuez, Leo, Ahlip, Manninen, Dirksz, Rodriguez, Richardson, Nisbet, Busi, Gallo, Wilms, Severe

The memorial service and viewing will be held on **Thursday, September 21st** at **Ad Patres Funeral Home**, between **19.30 and 21.00 hours**.
The body of the late "**Hank"** will be laid out at **Ad Patres Funeral Home** from **18:30.**
Condolences will be received at **Seroe Biento 43-A** between **19.00 and 21.00 hours.**
The cremation will take place on **Saturday, September 23th** at the **Crefona crematorium in Curaçao.**

Instead of flowers or wreaths a donation for Ara (Animal Rights Aruba) will be highly appreciated. A box will be available at Ad Patres Funeral Home for this nice gesture.

After the service we can not accept any condolences at home.



Na nomber di Ministerio di
Ministerio di Finanzas y asunto Economico
nos ta participa fayecimento di:

Sr. Timoteo Ras
Mihor conoci como Mathew

Tata di Maria Irausquin-Ras
funcionario na Servicio di Impuesto

Na famia di Mathew
hopi forza den e dianan dificil aki
cu Mathew sosega na paz.

Ministerio di finanzas y Asunto Economico,
Nilo J.J. Swaen

Contribuyendo na un bon causa

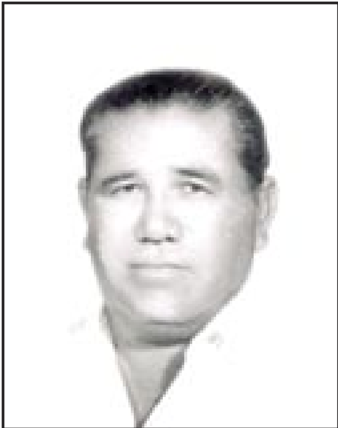
MetaCorp a pone dos sala disponible pa e película "The Guardian" Pa por yuda Search & Rescue Foundation Aruba



ORANJESTAD – September 19, 2006 – MetaCorp ta sinti su mes masha orguyoso di por duna un man substancial na e evento pa recauda fondo pa Search & Rescue Foundation Aruba. Ta trata aki di un organisacion cu ta traha dia den y dia afor sin finnan di luho. Alcontrario, nan gastonan di operacion ta hopi halto y si no ta pa comercio cu ta sostene SARFA, nan lo no ta existiendo mas. E organisacion di voluntario ta yuda na momento di hende perdi riba laman, botonan cu daña y asina por sigui menciona un lista largo di trabaonan cu nan ta ehecuta sagradamente riba laman. SARFA ta conta cu un equipo di hobennan bon prepara pa asina haci e trabao di rescate, cu no tur ora ta facil.
Den cuadro di nan campaña pa por recauda fondo. MetaCorp a pone dos sala di Seaport Cinemas disponibel pa por pasa e pelicula "The Guardian" riba dia 28 di September proximo. E pelicula lo pasa pa 8'or di anochi y lo pasa den tur dos sala simultaneamente. Despues di e pelicula lo tin un "Coctail Party" dilanti Renaissance Marina, dilanti Villa Germania na unda cu e dos botonan di SARFA lo tey tambe pa publico por pasa admira. Carchinan pa e pelicula aki ta na benta caba na razon di Afl. 50.00. Cumprando un carchi bo ta mira un bon pelicula, disfruta di un coctail party y bo ta haci un aporte tambe na SARFA cu tanto mester di dje.

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza." **Ps. 23:1, 2, 3**

A fayece cristianamente:



Jan Figaroa

¤ 12 Augustus 1922 - † 18 September 2006

Na nomber di su:

esposa:	Marianita "Nini" Figaroa-Gomes
yiunan di crianza:	Jacobo "Coby" y Glenda Tromp y yiunan Rolando "Ronnie" y Rufina Tromp y yiunan
rumannan:	Hilario Figaroa y yiunan Balbino y Dora Figaroa y yiunan Veronica y Chentin Perez y yiunan
cuña:	Maria Figaroa-de Cuba y yiunan

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan

famia: Figaroa, Gomes, Tromp, Perez, Oduber, Ras, Croes, Kelly, Ruiz, de Cuba, Eduardo, Franken, Christiaans, Quandus, Heide, Wolff, Giel, Flanegin, Henriquez, Semeleer, Bernabela, Sprock, Fingal y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **diabierna 22 september 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.** E resto mortal lo ta reposa for di **2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.**

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
diahuebs 21 di September 2006 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

"Dios, foi mi hubentud bo a siñami y te ainda mi ta gaba bo gran obranan.
P'esey awor cu mi ta bieu cu cabei blanco, no bandonami tampoco, o Dios."
Ps. 71:17,18

Nos ta participa fayecimento di:



Cesar A. Garcia Ballestas

mihor conoci como: "Garcia"

Na nomber di su:

esposa:	Maria Garcia
yiunan:	Danner Garcia y Ramon Herrera Kelbis y Vilma Garcia Rudy y Cristina Garcia Maria y Jofre Riera-Garcia Clariss y Gilberto Willems-Garcia Johnny y Jazmin Garcia Ricardo y Maria Garcia na Colombia Cesar y Gigiola Garcia na Colombia Rosiris y Sergio Gonzalez-Garcia na Colombia Quintina Martinez
nieta y nietonan:	Zacdiel Garcia, Davner Webb, Jarvis Garcia, Mervin Vrolijk, Divnad Webb, Nathan Riera, Laura Garcia, Marianna Riera, Nyree Riera, Ricardo Garcia, Kelbis Garcia, Cesar Garcia, Emmanuel Garcia, Daniel Garcia, Sergio Gonzalez-Garcia, Aide-Paola Gonzalez-Garcia, Glismary Garcia, Liney Garcia, Kleinis Garcia, Emily Garcia, Wander Garcia.
rumannan:	Henry Garcia y famia na Aruba Rafael Garcia y famia na Colombia Gloria Garcia y famia na Colombia Sylvia Aguilar y famia na Colombia Maruha Garcia y famia na Colombia Ignacia Garcia y famia na U.S.A.

Pastor Darren Richardson y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, rumannan di Iglesia Pentecostes M.M.M.
y demas famia Garcia, Martinez, Riera, Webb, Willems, Herrera, Guzman, Arias, Vrolijk, Richardson, Thiel, Isenia, Labbe, Barrios, Gonzalez, Aguilar, Hernandez ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar, **diabierna 22 di September 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Mementomori Funeral Home pa santana Central na Sabana Basora.** E resto mortal lo ta reposa for di **2'or di atardi den Mementomori Funeral Home, Arendstraat 105.** Na lugar di flor of krans un donacion pa "Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na Mementomori Funeral Home pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Macuarima 112** di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia.

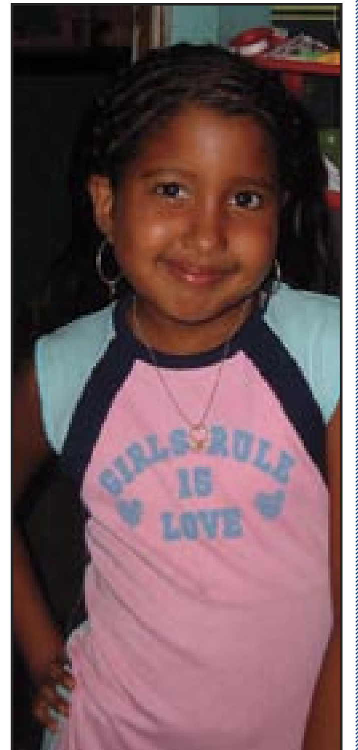
Pabien na Adrienne Maduro



Happy b-day 2 you, u belong 2 the zoo!hey hey, Awe Nos ta canta Happy B-daypa nossis mes mes di Filomena Mavo (3B)'Adrienne Maduro' cu ta cumpli su "sweet 16". E ta haya un macuto yen di Braza y kusjesfor di : Nici , Monica, Maurienne, Chary, Keissy,Jo-anda, Anne-Mary, Rosanne y Ileanna!Bms, meisje awor e trp nn lo cuminza ALL UIT!Wish u all the best !luve ya!

Pabien! Ken a haci aña awe?

Boso no sa ken a haci aña awe, dia 21 September? Ha ha ha, e chick full sve! Pero un tiki loco so! Ha ha ha, Bo ta haya pabien di parti bo famia, bo friendnan, especialmente di Alex, Marietje, Madona, Doei, Setty. Nos ta bisa feliz dia riba bo dia, Pabien noh! Corda riba treat di parti bo amiga Mary, sa caba!!!!



BETER LAAT DAN NOOIT! Pabien, Marlon!

Dia 16 di September e guy mes mes di Pavilla a cumpli su sweet ?? E ta haya un Gearbox yen di felicitacion di parti di Chanella, Gregory, Su bro Eldric, Kimmy, Xan, Nici
Bms tmb for di Tiger Racing y bms edad ta subi no baha!.
Nos ta desea bo tur cos bn y baha man na e lekker leven lol
Gotcha Marlon !!!!



Awe e chick shy shy di Klas 3B di Filomena College ta haci aña:

Adrianne Maduro ...
E ta haya pabien di su famia , di su Papasito Ramon y di parti e Lusitana Gang : Monique , Nici , Mau , Charry , Keissy y Lleana ... Nos ta desea bo pa bo pasa e dia All uit bms ... bo a get Catch hahaha...



Renaissance a cera Siman di Housekeeping cu un Cena y Baile di Gala

STA. CRUZ-- Renaissance Aruba Resort & Casino a tene un Cena y Baile di Gala pa su empleadonan di housekeeping diasabra anochi, terminando un siman di actividad y evento cu a wordo organiza como celebracion di Siman di Housekeeping. E celebracion di un siman largo a inclui un competencia di Salsa, Karaoke, desayuno, Bingo, corido cu Banana Bus, un lectura tocante Cancer di Pecho, bishitanan pa e Isla di Renaissance y hopi mas. Pa termina e siman na un manera special, e ekipo organizador, consistiendo di Fanny O'Neill, Bianca Gonzalez, Otilia Maduro y Glenda Dijkhoff, a prepara un Cena y Baile di Gala den e Renaissance Convention Center. E ekipo di Food & Beverage a prepara un cena sumptuoso sirbi estilo buffet, mientras cu Zodiac Band a provee e musica en bibo pa asina e housekeepernan por a goza y baila te den oranan laat di anochi.

Potretnan ta mustra e Renaissance Housekeepers tur bunita bisti, disfrutando di e Cena y Baile di Gala na Renaissance Convention Center.















